



جمهورية مصر العربية
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
Arab Republic of Egypt
Central Agency for public Mobilization & Statistics

النشرة الشهرية
ليانات التجارة الخارجية
Monthly Bulletin of
Foreign Trade Data
أبريل ٢٠١٤
April 2014



الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
مدينة نصر - ش صلاح سالم - القاهرة - مصر
تليفون: (+202)24023031 - صندوق بريد: 2086 - فاكس: (+202) 24024099
الموقع الإلكتروني: www.capmas.gov.eg
البريد الإلكتروني: pres_capmas@capmas.gov.eg



Ref.No.56 -21211/2014
Issue of July 2014

مرجع رقم ٥٦-٢١٢١١/٢٠١٤
إصدار يوليو ٢٠١٤

طبع بمطبعة الجهاز المركزي
للتعبئة العامة والإحصاء



جمهورية مصر العربية
A.R.E.
الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء
(C.A.P.M.A.S.)

النشرة الشهرية لبيانات التجارة الخارجية

Monthly Bulletin of Foreign Trade Data

أبريل ٢٠١٤

April 2014

عند إعادة نشر أو اقتباس أي مادة من هذا الإصدار يرجى الإشارة
إلى المصدر وهو الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

When re-publication or quotation of any material of
this release, please refer to the source

CAPMAS

تقديم

PREFACE

The Central Agency For Public Mobilization And Statistics (CAPMAS) has the pleasure to publish and issue respectively Foreign trade monthly summary . Since January 2008, it has published them according to the manual statistics of the 10 digits of (Harmonized Customs Tariff) following a presidential decree No. (39) of 2007 dated (5th February ,2007). The volume includes external trade data for January 2014 compared to the previous year's data of the same month

· The harmonized customs tariff is aimed at achieving the following purposes :

- 1- Make a standard description of commodities to serve trade and productivity purposes.
- 2- Providing comparable data on international trade for trade economic and international negotiations.
- 3- Establishing a new structure for commodities either by merging or breaking down and providing details of the original chapters and items to meet the demands of trade and international statistics.
- 4- Developing customs tax structure to implement the financial and economic reform plan to cope with the economic and social circumstances.

CAPMAS complies with the international recommendations in order to improve data coverage. Since January 2008, it began to apply the general system including all custom clearance system , which represents all imported and exported commodity flows through the Egyptian ports.

يسر الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء أن يوالي إصدار " الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية " حيث صدر اعتباراً من بيانات شهر يناير ٢٠٠٨ طبقاً للدليل الإحصائي لبنود التعريفية الجمركية المنسقة المكون من عدد (١٠) حدود والصادر بها قرار رئيس الجمهورية رقم (٣٩) لسنة ٢٠٠٧ بتاريخ ٥ فبراير ٢٠٠٧ .

ويتضمن هذا الإصدار بيانات التجارة الخارجية عن شهر مارس ٢٠١٤ مقارنة ببيانات نفس الشهر من العام

- وتهدف التعريفية الجمركية المنسقة إلى تحقيق الأغراض التالية :

- ١- وضع توصيف موحد للسلع لخدمة الأغراض التجارية والإنتاجية .
- ٢- توفير البيانات المقارنة للتجارة الدولية لأغراض المفاوضات التجارية والاقتصادية والدولية .
- ٣- بناء هيكل جديد للسلع سواء بالإدماج أو التقسيم والتفصيل للفصول والبود الأصلية تلبية لمتطلبات التجارة والإحصاءات الدولية .
- ٤- تطوير هيكل الضريبة الجمركية تنفيذاً لخطة الإصلاح المالي والاقتصادي بحيث تتلاءم مع الظروف الاقتصادية والاجتماعية .

وحرصاً من الجهاز علي مواكبة التوصيات الدولية وتحسين مستوى شمول البيانات فإنه اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ تطبيق النظام العام حيث يشمل كافة نظم الإفراج الجمركي التي تمثل جميع التدفقات السلعية التي تصل إلينا أو تخرج من موانئ الجمهورية .

· The Foreign trade Monthly Summary Includes:

- 1- Trade Balance.
- 2- Exports and imports (according to ports).
- 3- Exports and imports (according to the commodity groups and the most important commodities).
- 4- Exports and imports (according to geographical regions and the most important countries).
- 5- Export and import energy data and it's source is the Ministry of Electricity and Energy.

CAPMAS hopes that the series of foreign trade monthly summary publications will achieve its desired objectives.

Can be found on these versions through the site capmas on the International Network for Information (<http://www.capmas.gov.eg>), For more details interested can refer to the Public Management statistics for internal and external trade.

يتضمن الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية :

- ١- الميزان التجاري .
- ٢- الصادرات والواردات (طبقا للمواني) .
- ٣- الصادرات والواردات (طبقا للمجموعات السلعية وأهم السلع) .
- ٤- الصادرات والواردات (طبقا للمناطق الجغرافية وأهم الدول) .
- ٥- بيانات الصادرات والواردات من الطاقة و مصدرها وزارة الكهرباء والطاقة.

وإذ يصدر الجهاز سلسلة إصدارات الملخص الشهري لبيانات التجارة الخارجية ليرجو أن تحقق الأهداف المرجوة منها .

يمكن الاطلاع علي هذه الاصدارات من خلال موقع الجهاز علي شبكة الدولية للمعلومات (<http://www.capmas.gov.eg>) ، وللمزيد من التفاصيل يمكن للمهتمين الرجوع الي الادارة العامة لإحصاءات التجارة الخارجية والداخلية .

والله ولي التوفيق ،،،

General / Abu Bakr Elgindi
CAPMAS President

نواء أبو بكر الجندي
رئيس الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

Methodology

Since January 2008, CAPMAS began to obtain the non-petroleum exports data from data warehouse of the General Organization for Exports and Imports Control (G.O.E.I.C).

First: Method and sources of Data collection

- 1-Exports data is provided by (G.O.E.I.C) through a statistical form designed specifically for this purpose.
- 2- Non-petroleum imports, are obtained through Customs Authority website, through it's Central Administration of Statistics.
- 3-(Ministry of Petroleum and Mineral Resources) is the source of petroleum exports and imports data.
- 4-Ministry of Electricity and Energy is the source of export and import energy data.

Second: Coverage

- 1-The publication includes all customs clearances systems, including foreign trade free zones, the stored commodities in customs warehouses, and exports and imports according to temporarily admission systems or drawback (general trade system).
- 2- Table No. (7) of trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of Electric Power was inserted since July 2008.

Note:

- 1-Some data has been validated in 2012.
- 2-agricultural and food commodities tables has been added since January 2014

المنهجية

اعتباراً من يناير ٢٠٠٨ بدأ الجهاز في الحصول على بيانات الصادرات غير البترولية من مستودع البيانات التابع للهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات.

أولاً: أسلوب جمع البيانات ومصادرها :

- ١ - بالنسبة للصادرات يتم استيفاء بياناتها بمعرفة الهيئة العامة للرقابة علي الصادرات والواردات من خلال استمارة إحصائية معدة خصيصاً لهذا الغرض.
- ٢ - نسبة للواردات غير البترولية، فيتم الحصول عليها من خلال الموقع الالكتروني لمصلحة الجمارك وذلك من خلال الإدارة المركزية للإحصاء بالمصلحة.
- ٣ - مصدر بيانات الصادرات والواردات البترولية هو وزارة البترول والثروة المعدنية.
- ٤ - مصدر بيانات الصادرات والواردات من الطاقة هي وزارة الكهرباء والطاقة.

ثانياً : شمول الإحصائية

- ١- تشمل الإحصائية جميع أنظمة الإفراج الجمركي بما في ذلك تجارة المناطق الحرة مع العالم الخارجي والسلع المخزنة في المستودعات الجمركية والصادرات والواردات وفقاً لأنظمة السماح المؤقت أو الدروبك (نظام التجارة العام) .
- ٢- تم إدراج جدول رقم (٧) الخاص بالتبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية وذلك اعتباراً من شهر يولييه ٢٠٠٨.

ملحوظة :

- ١- تم تدقيق بعض بيانات عام ٢٠١٢.
- ٢- تم اضافة جدول اجماليات السلع الزراعية والغذائية اعتباراً من شهر

يناير ٢٠١٤

الفهرس
INDEX

Table No	Contents	رقم الصفحة Page No	المحتويات	رقم الجدول
	Methodology		المنهجية	
	General indicators		مؤشرات عامة	
	First: Exports	أ	أولاً : الصادرات	
	Second: Imports	ب	ثانياً : الواردات	
	Value of exports and imports in thousand pounds	هـ	قيمة الصادرات والواردات بالألف جنيهه	
	Value of exports and imports in thousand dollars	و	قيمة الصادرات والواردات بالألف دولار	
	A.R.E graph of trade balance (Value in thousand pounds)	ز	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف جنيهه)	
	A.R.E graph of the trade balance (Value in thousand dollars)	ح	الرسم البياني للميزان التجاري لجمهورية مصر العربية (القيمة بالألف دولار)	
1	A.R.E trade balance according to general system	1	الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقاً للنظام العام	١
2-a	Exports through ports	2	الصادرات عن طريق المواني	٢-أ
	Percentage distribution of exports graph through ports	3	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات عن طريق المواني	
2-b	Imports through ports	4	الواردات عن طريق المواني	٢-ب
	Percentage distribution of imports graph through ports	5	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات عن طريق المواني	
3	Total trade movement distributed by manufacturing and usage degree	6	إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والاستخدام	٣
4	The most important exports by manufacturing degree	7	أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	٤
	Percentage distribution exports graph by manufacturing degree	9	الرسم البياني للتوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع	
5	The most important imports by usage degree	10	أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام	٥

ت/ الفهرس
Contents

Table No	Contents	رقم الصفحة Page No	المحتويات	رقم الجدول
	Percentage distribution of commodity imports graph by usage degree	16	الرسم البياني للتوزيع النسبي للواردات السلعية طبقاً لدرجة الاستخدام	
6-a	The most important exports and imports of agricultural commodities according to commodities Chart of agricultural commodities	18 19	أهم صادرات وواردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف الرسم البياني لصادرات وواردات السلع الزراعية	٦- أ
6-b	The most important exports and imports of food commodities according to commodities Chart of food commodities	23 24	أهم صادرات وواردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف الرسم البياني لصادرات وواردات السلع الغذائية	٦- ب
7-a	The most important exports of five largest countries The most important imports of five largest countries Chart of exports of the top five countries Chart of imports of the top five countries	28 29 30 31	أهم صادرات أكبر خمس دول الرسم البياني لصادرات أكبر خمس دول أهم واردات أكبر خمس دول الرسم البياني لواردات أكبر خمس دول	٧- أ
7-b	Trade exchange between A.R.E and the most important countries Percentage distribution of A.R.E imports graph from the most important countries Percentage distribution of A.R.E exports graph to the most important countries	32 34 36	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم الرسم البياني للتوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم الرسم البياني للتوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم	٧- ب
7-c	Trade exchange between A.R.E and Arab countries	38	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية	٧- ج
8	Trade exchange between A.R.E and Arab countries in the field of electrical power	40	التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية	٨

مؤشرات عامة

بمقارنة أرقام التجارة الخارجية خلال شهر ابريل ٢٠١٤ مثلتها خلال شهر ابريل ٢٠١٣ لوحظ ما يلي:

أولاً : الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع :

انخفضت قيمة الحملة العمومية للصادرات من ١٨,٨٥ مليار جنيه الى ١٦,٥٦ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٢,١٪.

١- أهم السلع التي إرتفعت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة صادرات البترول الخام من ١,٧٠ مليار جنيه إلى ٢,١٥ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٦,٥٪.

- إرتفعت قيمة صادرات لدائن بأشكالها الأولية من ٣٠٨,٣ مليون جنيه إلى ٤٣٧,٧ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٤٢,٠٪.

- ارتفعت قيمة صادرات بطاطس من ٢٣٨,١ مليون جنيه الى ٣٥٦,٩ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٤٩,٩٪.

- ارتفعت قيمة صادرات بلاط وادوات صحية خزفية من ٢٢٩,٧ مليون جنيه إلى ٢٦٧,٣ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٦,٤٪.

- ارتفعت قيمة صادرات اصناف اخري جاهزة من مواد نسجية من ١٩٢,٥ مليون جنيه الى ٢٠٣,٢ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٥,٦٪.

- ارتفعت قيمة صادرات فواكه طازجه من ١٨٦,٩ مليون جنيه إلى ١٩٩,٠ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٦,٥٪.

- إرتفعت قيمة صادرات كربون من ١٢٩,٤ مليون جنيه إلى ١٥٦,٣ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٠,٨٪.

- ارتفعت قيمة صادرات شموع مواد معدنيه من ٩١,٠ مليون جنيه إلى ١١٨,٠ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٢٩,٧٪.

- إرتفعت قيمة صادرات فحم بأنواعه من ٦١,٥ مليون جنيه إلى ١١٢,٥ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٨٢,٩٪.

- ارتفعت قيمة صادرات نباتات وجزور للعطور والطب من ٦٨,٢ مليون جنيه إلى ٨١,٦ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٩,٦٪.

- أهم السلع التي إنخفضت قيمة صادراتها تتمثل في :

- إنخفضت قيمة صادرات منتجات البترول من ٢,٧٣ مليار جنيه إلى ١,٩٥ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٨,٦ ٪.
- إنخفضت قيمة صادرات ملابس جاهزة من ٨٢٨,٣ مليون جنيه إلى ٦٧٩,٥ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٨,٠ ٪.
- إنخفضت قيمة صادرات برتقال طازج من ٦١٢,٣ مليون جنيه إلى ٤٤٠,١ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢٨,١ ٪.
- إنخفضت قيمة صادرات أسمدة من ١٠٠٦,٠ مليون جنيه إلى ٣٩٢,٤ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٦١,٠ ٪.
- إنخفضت قيمة عجائن ومحضرات غذائية متنوعة من ٤٢٩,٤ مليون جنيه إلى ٣٨٠,٦ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١١,٤ ٪.
- إنخفضت قيمة صادرات سجاد وكليم من ٢٥٠,٤ مليون جنيه إلى ٢٢٢,٥ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١١,١ ٪.
- إنخفضت قيمة صادرات منتجات البان من ٢٦٩,٥ مليون جنيه إلى ٢١١,٤ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٢١,٦ ٪.
- إنخفضت قيمة صادرات أدوية ومحضرات صيدليه من ٢٢٠,٩ مليون جنيه إلى ١٩٩,٥ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٩,٧ ٪.
- إنخفضت قيمة صادرات أثاث من ٢١٤,٧ مليون جنيه إلى ١٩٦,٠ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٨,٧ ٪.
- إنخفضت قيمة صادرات مصنوعات من لدائن من ٢١٥,٨ مليون جنيه إلى ١٧٨,٩ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٧,١ ٪.

ثانياً : الـواردات طبقاً لدرجة الاستخدام :

انخفضت قيمة الحملة العمومية للواردات من ٤٠,٧٩ مليار جنيه إلى ٢٧,١٢ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣٣,٥ ٪.

- أهم السلع التي إرتفعت قيمة وارداتها تتمثل في :

- إرتفعت قيمة واردات البترول الخام من ١,٣٠ مليار جنيه إلى ١,٥٤ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٨,٥ ٪ .
- إرتفعت قيمة واردات سيارات ركوب من ٥٨٣,٩ مليون جنيه إلى ٨١٣,٨ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٣٩,٤ ٪ .
- إرتفعت قيمة واردات لحوم من ٤٨٦,٢ مليون جنيه إلى ٦٣٤,١ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٣٠,٤ ٪ .
- إرتفعت قيمة واردات فول عريض وفول صغير لغير البذار من ١١٣,٧ مليار جنيه إلى ٢٦٧,٨ مليار جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٣٥,٥ ٪.
- إرتفعت قيمة واردات سيارات نقل البضائع من ٢٥٢,٩ مليون جنيه إلى ٢٦٠,٩ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٣,٢ ٪ .
- إرتفعت قيمة واردات أجهزة تليفون للافراد من ٢٠٧,٠ مليون جنيه إلى ٢٣١,٦ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١١,٩ ٪.
- إرتفعت قيمة واردات اسمنت من ١٣٩,٢ مليون جنيه إلى ٢٠٥,٧ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٤٧,٨ ٪.
- إرتفعت قيمة واردات جرارات وحدات كاملة من ٥٥,٥ مليون جنيه إلى ١٤٣,٧ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١٥٨,٩ ٪.
- إرتفعت قيمة واردات أتوبيس وميكروباص وميني باص وحدات كاملة من ٦٩,٦ مليون جنيه إلى ١١٨,٤ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ٧٠,١ ٪.
- إرتفعت قيمة واردات تبغ ورق دخان من ٥٤,٧ مليون جنيه إلى ١١٧,٦ مليون جنيه بنسبة زيادة قدرها ١١٥,٠ ٪.

أهم السلع التي إنخفضت قيمة وارداتها ————— تتمثل في :

- إنخفضت قيمة واردات منتجات البترول من ٥,٤٤ مليار جنيه إلى ٢,٨٨ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٤٧,١ ٪ .
- إنخفضت قيمة واردات مواد اولية من حديد أو صلب من ٢,٠٣ مليار جنيه إلى ١,٧٥ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ١٣,٨ ٪ .
- إنخفضت قيمة واردات لدائن باشكالها الاولية من ١,٥٢ مليار جنيه إلى ١,٠١ مليار جنيه بنسبة الانخفاض قدرها ٣٣,٦ ٪ .
- إنخفضت قيمة واردات قمح من ١,٩٠ مليار جنيه إلى ٠,٩٢٨ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٥١,٢ ٪ .
- انخفضت قيمة واردات ذرة من ٨٦٧,٠ مليون جنيه الي ٧٤٢,٧ مليون جنيه بنسبة انخفاض قدرها ١٤,٣ ٪ .
- إنخفضت قيمة واردات خشب ومصنوعاته من ٧٩٤,٣ مليون جنيه إلى ٧٣٨,٥ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٧,٠ ٪ .
- إنخفضت قيمة واردات ادوية ومحضرات صيدله من ١,١٦ مليار جنيه إلى ٠,٧٣١ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣٧,٠ ٪ .
- إنخفضت قيمة واردات مواد كيمياوية عضوية وغير عضوية من ١,١١ مليار جنيه إلى ٠,٧٢٤ مليار جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٣٤,٨ ٪ .
- إنخفضت قيمة واردات أجزاء سيارات من ٥٨٣,٩ مليون جنيه إلى ٥٤٩,٨ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٥,٨ ٪ .
- إنخفضت قيمة واردات البان ومنتجاتها من ٦٥١,٨ مليون جنيه إلى ٣٥٤,٠ مليون جنيه بنسبة إنخفاض قدرها ٤٥,٧ ٪ .

Exports and imports value in April 2014 compared to March 2014 April 2013

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر ابريل ٢٠١٤ مقارنة بشهري مارس ٢٠١٤ و ابريل ٢٠١٣

Value in 000 L.E

القيمة بالالف جنيه

Item	Change التغير	April 2013 ابريل 2013	April 2014 ابريل 2014	Change التغير	March 2014 مارس 2014	April 2014 ابريل 2014	البيان
<u>First : Exports</u>			<u>أولا : الصادرات:</u>				
Non - Petroleum Exports	-1761408	13814558	12053150	-1866177	13919327	12053150	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-519053	5030612	4511559	401944	4109615	4511559	البترول الخام ومنتجاته
Total Exports	-2280461	18845170	16564709	-1464233	18028942	16564709	الجملة العمومية للصادرات
<u>Second : Imports</u>			<u>ثانيا : السواردات:</u>				
Non - Petroleum Imports	-10358703	32998343	22639640	-11802081	34441721	22639640	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-3308540	7787840	4479300	394890	4084410	4479300	البترول الخام ومنتجاته
Total Imports	-13667243	40786183	27118940	-11407191	38526131	27118940	الجملة العمومية للواردات

Exports and imports value in April 2014 compared to March 2014 April 2013

قيمة الصادرات والواردات خلال شهر ابريل ٢٠١٤ مقارنة بشهري مارس ٢٠١٤ و ابريل ٢٠١٣

Value in 000 \$				القيمة بالالف دولار			
Item	Change التغير	April 2013 ابريل 2013	April 2014 ابريل 2014	Change التغير	March 2014 مارس 2014	April 2014 ابريل 2014	البيان
First : Exports				أولا : الصادرات:			
Non - Petroleum Exports	-272138	1992149	1720011	-277740	1997751	1720011	الصادرات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-81638	725447	643809	53983	589826	643809	البترول الخام ومنتجاته
Total National Exports	-353775	2717596	2363821	-223756	2587577	2363821	الجملة العمومية للصادرات
Second : Imports				ثانيا : الواردات:			
Non - Petroleum Imports	-1527848	4758576	3230728	-1712468	4943196	3230728	الواردات غير البترولية
Crude Oil & its Products	-483851	1123057	639206	52997	586209	639206	البترول الخام ومنتجاته
Total National Imports	-2011700	5881633	3869933	-1659472	5529405	3869933	الجملة العمومية للواردات
Average us\$ exchange rate		6.934500	7.007600		6.967500	7.007600	(1) متوسط سعر الدولار

(1)Source: Central Bank of Egypt

- و -

(1) المصدر: البنك المركزي المصري

Trade balance for A.R.E during April 2014

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر أبريل ٢٠١٤

Value in 000 L.E

30000000

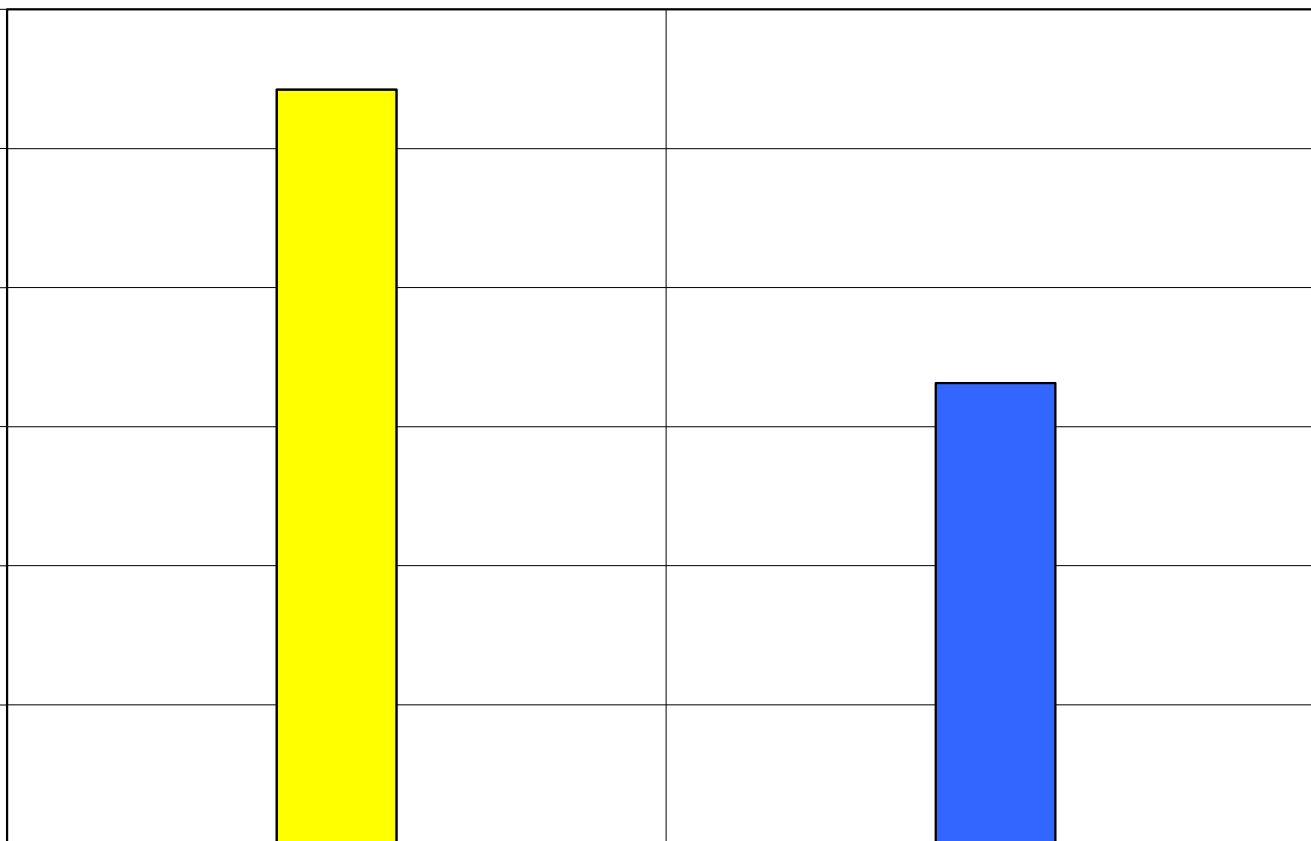
25000000

20000000

15000000

10000000

5000000



Imports

Exports

Trade Balance

0

-10554231

Imports

27118940

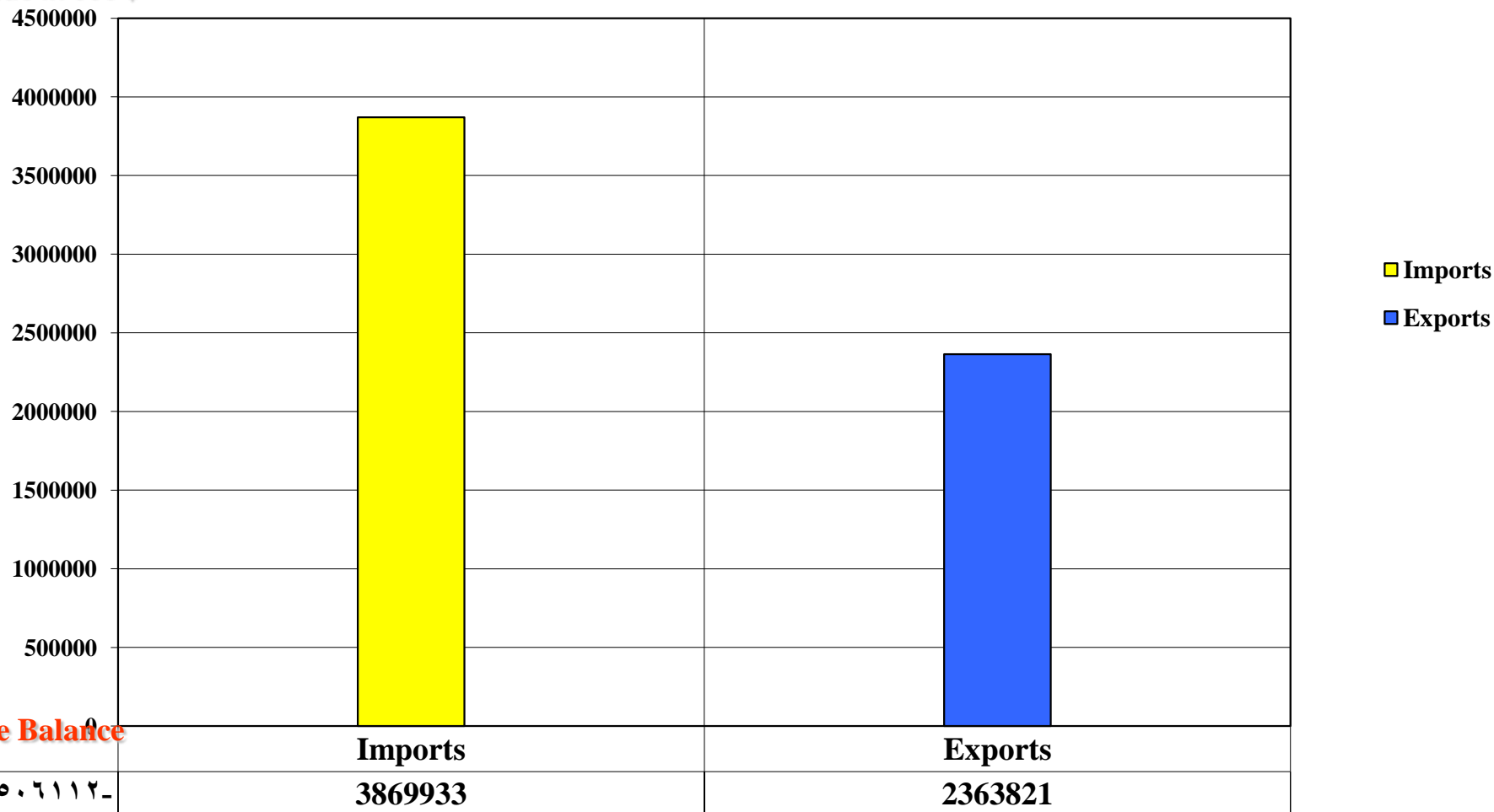
Exports

16564709

Trade balance for A.R.E during April 2014

الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية خلال شهر أبريل ٢٠١٤

Value in 000 \$



Average us \$ exchange rate :7.0076

Trade balance of A.R.E by general trade system during April 2014
الميزان التجاري لجمهورية مصر العربية طبقاً لنظام التجارة العام خلال شهر أبريل ٢٠١٤

Table 1 Value in ooo L.E

جدول ١ القيمة بالآلاف جنيه

item	Trade Balance	Trade valume	Imports الواردات				Exports الصادرات				البيان
			Total Imports	Imports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	Total Exports	Exports except crude oil and its products	(1) Products petroleum	(1) Crude oil	
period	الميزان التجاري	حجم التجارة	الجملة العمومية للواردات	الواردات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول	(1) البترول الخام	الجملة العمومية للصادرات	الصادرات عدا البترول الخام ومنتجاته	(1) منتجات البترول	(1) البترول الخام	المدة
April 2014	-10554231	43683649	27118940	22639640	2939000	1540300	16564709	12053150	2359389	2152170	* أبريل 2014
*April 2013	-21941013	59631353	40786183	32998343	6489540	1298300	18845170	13814558	3327792	1702820	* أبريل 2013
change	11386782	-15947704	-13667243	-10358703	-3550540	242000	-2280461	-1761408	-968403	449350	التغيير
January / April 2014	-72787443	204911439	138849441	116140011	8063330	6218000	66061998	49323018	8836750	7902230	يناير / أبريل 2014
January / April 2013	-86992093	230800489	158896291	128806311	23757718	6332262	71904198	52394096	12796082	6714020	يناير / أبريل 2013
Change	14204650	-25889050	-20046850	-12666300	-15694388	-114262	-5842200	-3071078	-3959332	1188210	التغيير

*Validated Data as stated in the methodology

* بيانات مدققة كما هو وارد في المنهجية .

Note:

Source : (1)Egyptian General Petroleum Corporation (including supply ships and aircrafts) as of October 1998 .

(2) Imports of crude oil come as aid from arab countries since July 2013.

ملحوظة
(١)المصدر : الهيئة المصرية العامة للبترول (يشمل تموين السفن والطائرات) اعتباراً من أكتوبر ١٩٩٨ .

(٢) واردات البترول الخام ترد في شكل معونات من الدول العربية اعتباراً من شهر يوليو ٢٠١٣ .

Exports through ports during April 2014

الصادرات عن طريق الموانئ خلال شهر إبريل ٢٠١٤

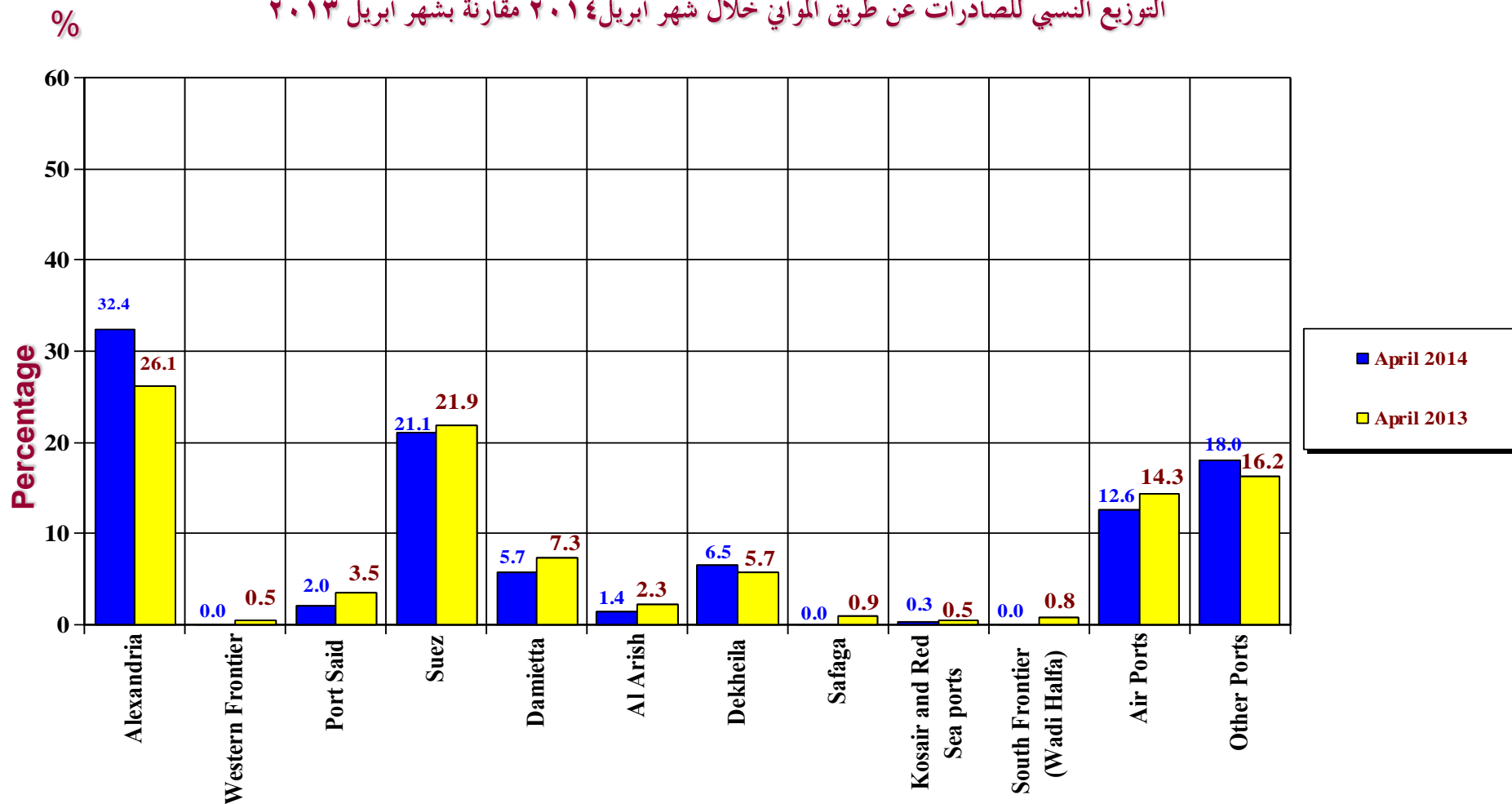
Table No. 2- A Value in 000 LE

جدول ٢-١ القيمة بالالف جنيهه

PORTS	التغيير Change	January /February		التغيير Change	April		الموانئ
		يناير / ابريل 2013	يناير / ابريل 2014		2013	ابريل 2014	
Alexandria	1052439	18766948	19819387	451059	4912241	5363300	الأسكندرية
Western Frontier	82782	504958	587740	-83029	83029	-	الحدود الغربية
Port Said	-665383	2327982	1662599	-332323	668453	336130	بورسعيد
Suez	-3464631	16257176	12792545	-626213	4124496	3498283	السويس
Damietta	324421	3986819	4311240	-440690	1382298	941608	دمياط
Al Arish	214858	1788543	2003401	-209968	438909	228941	العريش
Dekheila	-269194	4213599	3944405	-7537	1080234	1072697	الدخيلة
Safaga	-289821	581462	291641	-176574	176574	-	سفاجا
Kosair and Red Sea ports	-112780	411960	299180	-35826	92275	56449	القصور وموانئ البحر الأحمر
South Frontier (Wadi Halfa)	-173141	546806	373665	-146948	146948	-	الحدود الجنوبية (وادي حلفا)
Air Ports	-3153777	10999171	7845394	-596146	2688766	2092620	المطارات
Other Ports	612027	11518774	12130801	-76266	3050947	2974681	موانئ أخرى
Total	-5842200	71904198	66061998	-2280461	18845170	16564709	الجملة

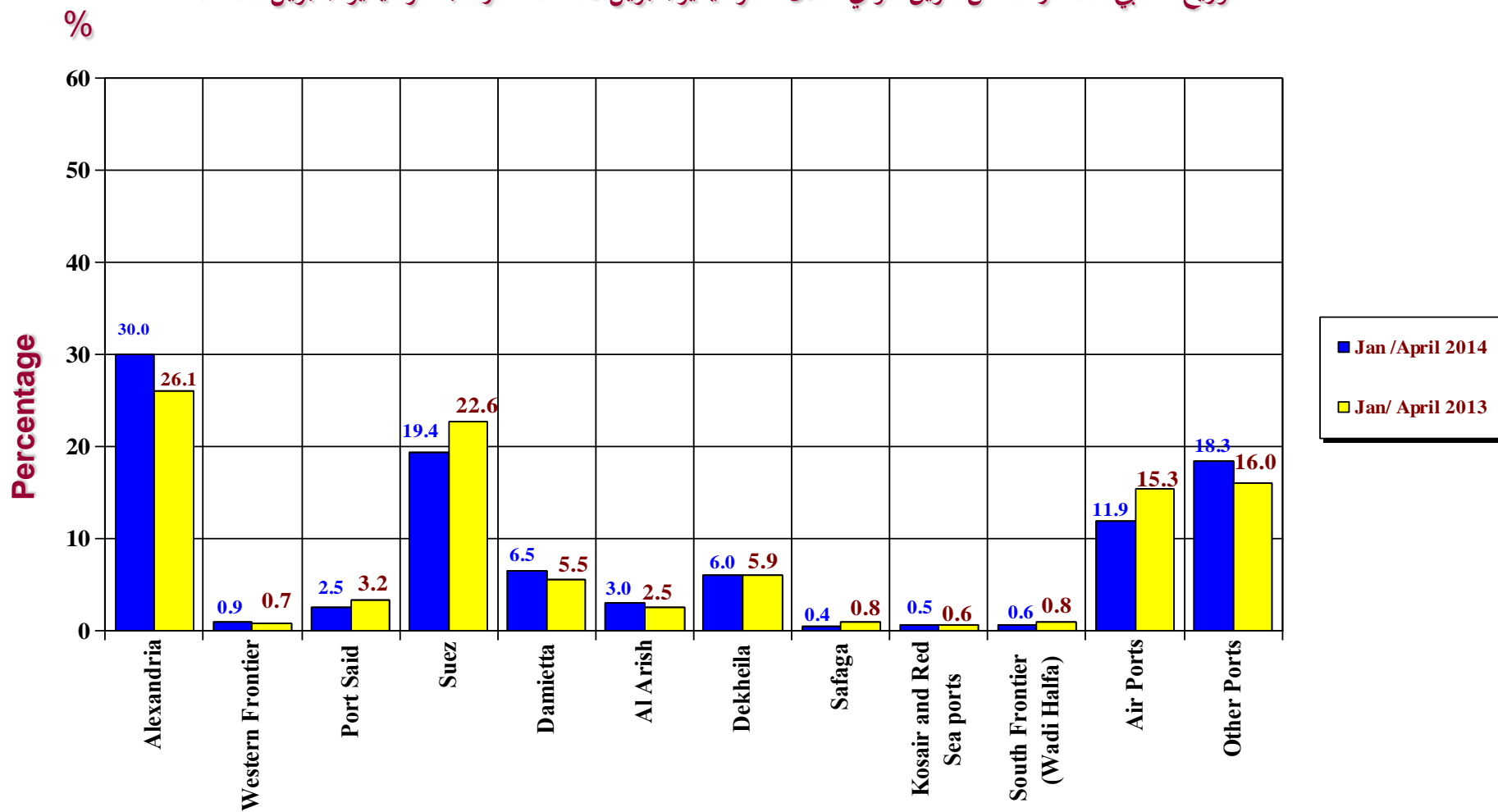
Percentage distribution of exports through ports during April 2014 compared to April 2013

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ خلال شهر ابريل ٢٠١٤ مقارنة بشهر ابريل ٢٠١٣



Percentage distribution of exports through ports during January/ April 2014 compared to January/ April 2013

التوزيع النسبي للصادرات عن طريق الموانئ خلال الفترة يناير/ ابريل ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / ابريل ٢٠١٣



Imports through ports during April 2014

الواردات عن طريق الموانئ خلال شهر إبريل ٢٠١٤

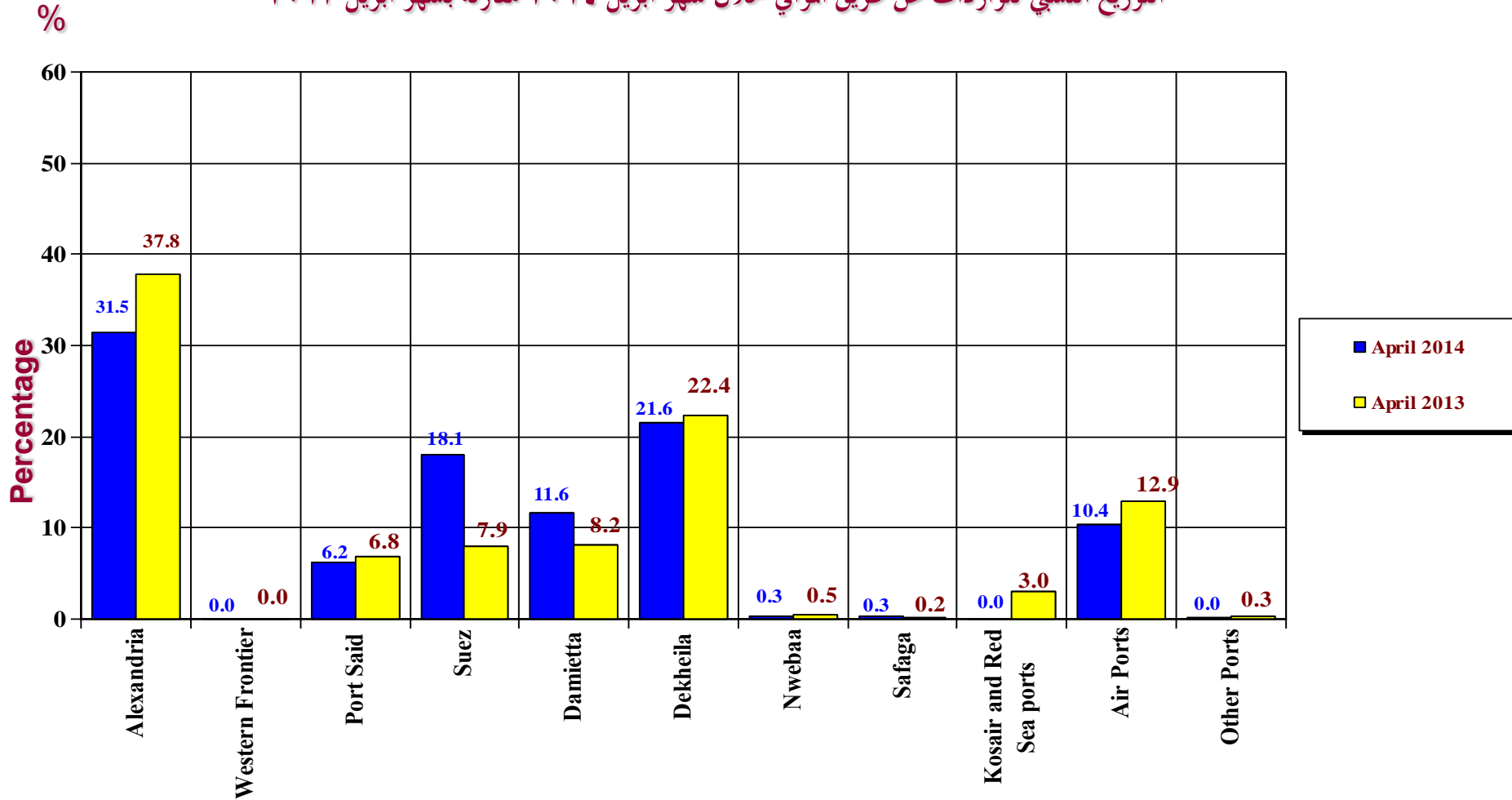
Table No. 2-B Value in 000 L.E

جدول ٢-ب القيمة بالآلاف جنيهه

PORTS	Change التغيير	January /February يناير / إبريل		Change التغيير	April إبريل		الموانئ
		2013	2014		2013	2014	
Alexandria	-14515772	57595903	43080131	-6887476	15428806	8541330	الأسكندرية
Western Frontier	-9627	16741	7114	-5831	7926	2095	الحدود الغربية
Port Said	-857580	11077181	10219601	-1097832	2782474	1684642	بورسعيد
Suez	1562940	19032556	20595496	1685919	3210756	4896675	السويس
Damietta	2621365	13904073	16525438	-165139	3321920	3156781	دمياط
Dekheila	-1837858	31869323	30031465	-3326322	9171313	5844991	الدخيلة
Nwebaa	-278948	854373	575425	-124367	206677	82310	نويبع
Safaga	-515726	1015043	499317	3435	78509	81944	سفاجا
Kosair and Red Sea ports	-4851197	4924775	73578	-1223998	1223998	-	القصور وموانئ البحر الأحمر
Air Ports	-1033437	18196445	17163008	-2442218	5269019	2826801	المطارات
Other Ports	-331010	409878	78868	-83414	84785	1371	موانئ أخرى
Total	-20046850	158896291	138849441	-13667243	40786183	27118940	الجملة

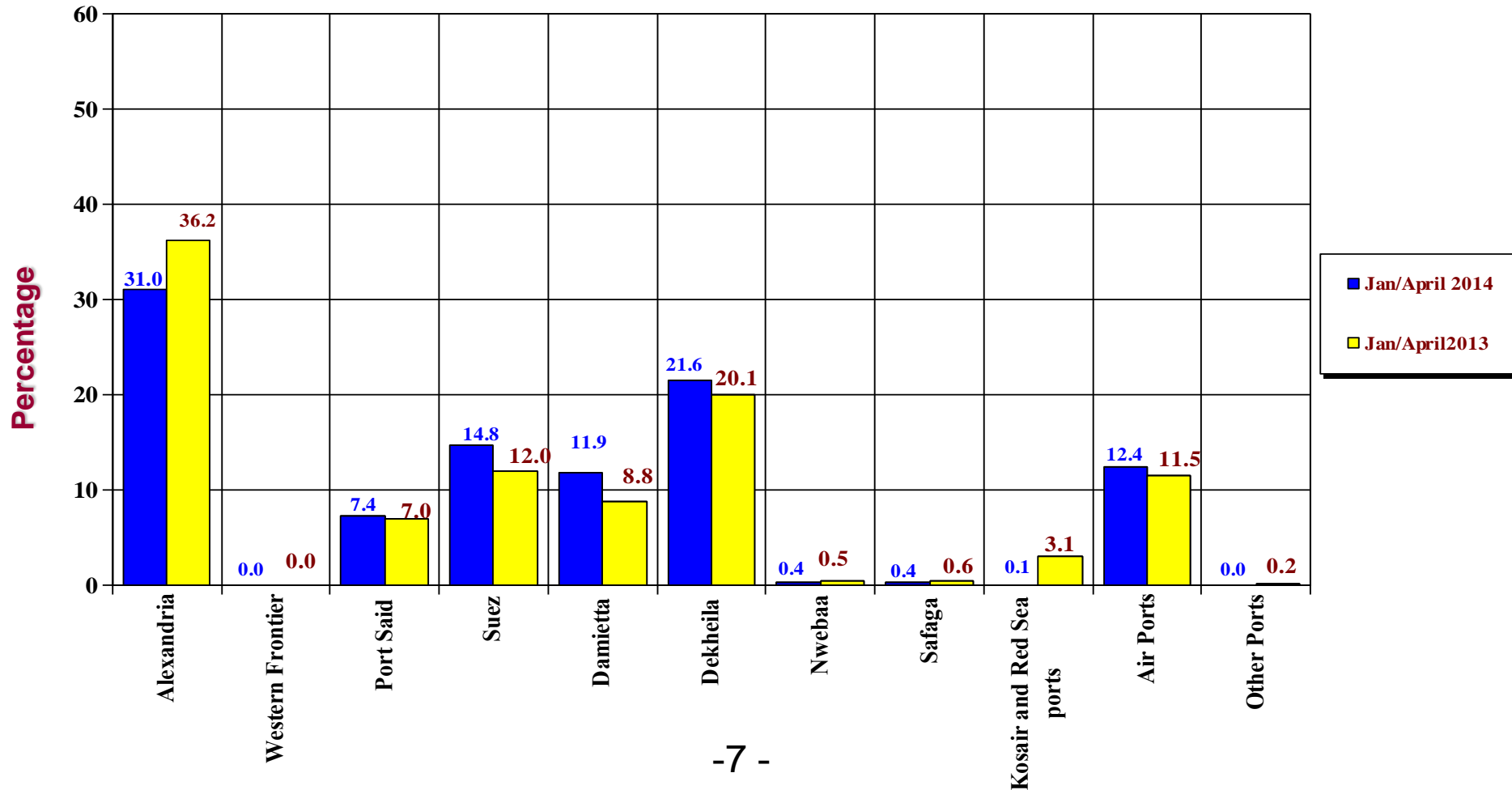
Percentage distribution of imports through ports during April 2014 compared to April 2013

التوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ خلال شهر ابريل ٢٠١٤ مقارنة بشهر ابريل ٢٠١٣



Percentage distribution of imports through ports during January/ April 2014 compared to January/ April 2013

التوزيع النسبي للواردات عن طريق الموانئ خلال الفترة يناير/ ابريل ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / ابريل ٢٠١٣ %



Total trade traffic distributed by manufacturing and usage degree during April 2014

إجمالي حركة التجارة موزعة طبقاً لدرجة التصنيع والإستخدام خلال شهر إبريل ٢٠١٤

Table No.3 Value in 000 L.E

الجدول الثالث القيمة بالآلاف جنيه

Item	The percentage value		القيمة النسبية %		Value القيمة					البيانات	
	January /April يناير / إبريل		April إبريل		Change التغير	January /April يناير / إبريل		Change التغير	April إبريل		
	2013	2014	2013	2014		2013	2014		2013		2014
National Exports :											الصادرات الوطنية :
Fuel	24.7	22.1	23.9	25.4	-3148569	17779262	14630693	-279950	4498177	4218227	الوقود
Raw Cotton	0.7	0.5	0.9	0.4	-159845	471355	311510	-117924	181220	63296	القطن الخام
Raw Materials	11.0	12.6	10.5	11.3	379886	7914763	8294649	-116756	1987652	1870896	المواد الخام
Semi-manufactured commodities	19.3	18.5	18.2	20.7	-1647202	13901286	12254084	-2733	3427475	3424742	السلع نصف مصنعة
Finished Commodities	44.0	46.0	46.2	42.0	-1237034	31635607	30398573	-1747282	8700414	6953132	السلع تامة الصنع
Electric Power	0.3	0.3	0.3	0.2	-29436	201925	172489	-15816	50232	34416	الطاقة الكهربائية
Total Exports	100.0	100.0	100.0	100.0	-5842200	71904198	66061998	-2280461	18845170	16564709	جملة الصادرات الوطنية
Imports :											الواردات :
Fuel	18.4	10.4	16.6	16.7	-14742916	29212259	14469343	-2253812	6790411	4536599	الوقود
Raw Materials	10.0	11.1	10.0	9.9	-465553	15821494	15355941	-1384137	4077892	2693755	المواد الخام
Intermediate Commodities	38.1	41.3	38.4	38.4	-3145362	60527344	57381982	-5221019	15642117	10421098	السلع الوسيطة
Investment Commodities	12.3	12.2	12.1	11.6	-2728435	19609353	16880918	-1764028	4919884	3155856	السلع الاستثمارية
Durable Consumer Commodities	4.4	5.9	4.1	5.9	1185135	7020761	8205896	-120005	1687133	1567128	السلع الاستهلاكية المعمرة
Non Durable Consumer Commodities	16.8	19.1	18.8	17.5	-152254	26701269	26549015	-2925157	7668746	4743589	السلع الاستهلاكية غير المعمرة
Electric Power	-	-	-	-	2535	3811	6346	915	-	915	الطاقة الكهربائية
Total Imports	100.0	100.0	100.0	100.0	-20046850	158896291	138849441	-13667243	40786183	27118940	جملة الواردات

(0.0) ratio is less than 0.05%

The Most important exports according to the manufacturing degree During April 2014

أهم الصادرات طبقاً للدرجة التصنيع خلال شهر إبريل ٢٠١٤

Table No.4

Value in 000 s.L.E

القيمة بالآلاف جنيه

الجدول الرابع

Commodities	التغير Change	January /February 2013	يناير / ابريل 2014	التغير Change	April 2013	ابريل 2014	الأصناف
1- Fuel out of Which :	-3148569	17779262	14630693	-279950	4498177	4218227	1- الوقود (جملة) وأهمها :
Crude Oil	1188210	6714020	7902230	449350	1702820	2152170	البنترول الخام
Petroleum Products	-4373507	10822486	6448979	-780132	2733231	1953099	منتجات البنترول
Coal	38659	232115	270774	50999	61530	112529	الفحم بأنواعه
2-:Raw Cotton :	-159845	471355	311510	-117924	181220	63296	2- القطن الخام :
3- Raw Material out of Which :	379886	7914763	8294649	-116756	1987652	1870896	3- المواد الخام (جملة) وأهمها :
Onion , fresh	56379	286884	343263	-4821	134729	129908	بصل طازج
Potatoes	643231	1035469	1678700	118807	238101	356908	بطاطس
Orange, fresh	-392332	2506244	2113912	-172178	612300	440122	برتقال طازج
Groundnuts	39343	116187	155530	18589	14301	32890	فول سودانى
Tomato,fresh	65831	142934	208765	-383	16496	16113	طماطم طازجة
Leguminous Veg.	-1292	211503	210211	-4137	55364	51227	خضروات بقولية
Legumes, dry	366671	150736	517407	50955	25557	76512	بقول جافة
Lime, Sour	-27397	55140	27743	-7512	11378	3866	ليمون حامض
Fruits, fresh	83018	663234	746252	12041	186927	198968	فواكه طازجة
Spices	1723	1535	3258	-448	521	73	بهارات وأقوية
Oil Seeds	-8311	93433	85122	-15000	35970	20970	بذور زيتية وعلفية
Plants, Roots for Perfumery & Pharmacy	84624	213536	298160	13399	68238	81637	نباتات وجذور للعطور والطب
Flax, Raw And derivatives	5256	22651	27907	2047	6026	8073	كتان خام ومشتقاته
Marble	-84482	287275	202793	-18800	71919	53119	رخام
Sands	-12897	62714	49817	-3508	18454	14946	رمال
4- Semi- Finished Commodities of Which:	-1647202	13901286	12254084	-2733	3427475	3424742	4- السلع نصف المصنعة (جملة) وأهمها :
Cotton Yarn	-58845	590774	531929	-17048	149079	132031	غزل القطن
Essential Oils	182	64529	64711	3073	13037	16110	زيوت وراتنجات عطرية
Carbon	-103377	658797	555420	26897	129422	156319	كربون
Animal Veg. Fats, Oils	-42886	227341	184455	-21584	67042	45458	زيوت ودهون نباتية وحيوانية
Hides, Skins of Bovine,tanned	83089	103641	186730	30662	30860	61522	جلود البقر مدبوغة
Wax of Mineral Materials	104843	384711	489554	26997	90988	117985	شموع مواد معدنية
Sodium soda	-41382	118899	77517	-19637	37690	18053	صودا كلوية
Plastics of Primary Forms	450462	1094032	1544494	129436	308261	437697	لدائن بأشكالها الأولية
Ferro- Silicon	-6815	60416	53601	-15509	23493	7984	حديد سيلكون
Molasses	-9196	55730	46534	847	22308	23155	مولاس
Liquefied Propan	11150	579590	590740	-9150	154950	145800	بروبان مسيل

The Most important exports according to the manufacturing degree During April 2014

أهم الصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر إبريل ٢٠١٤

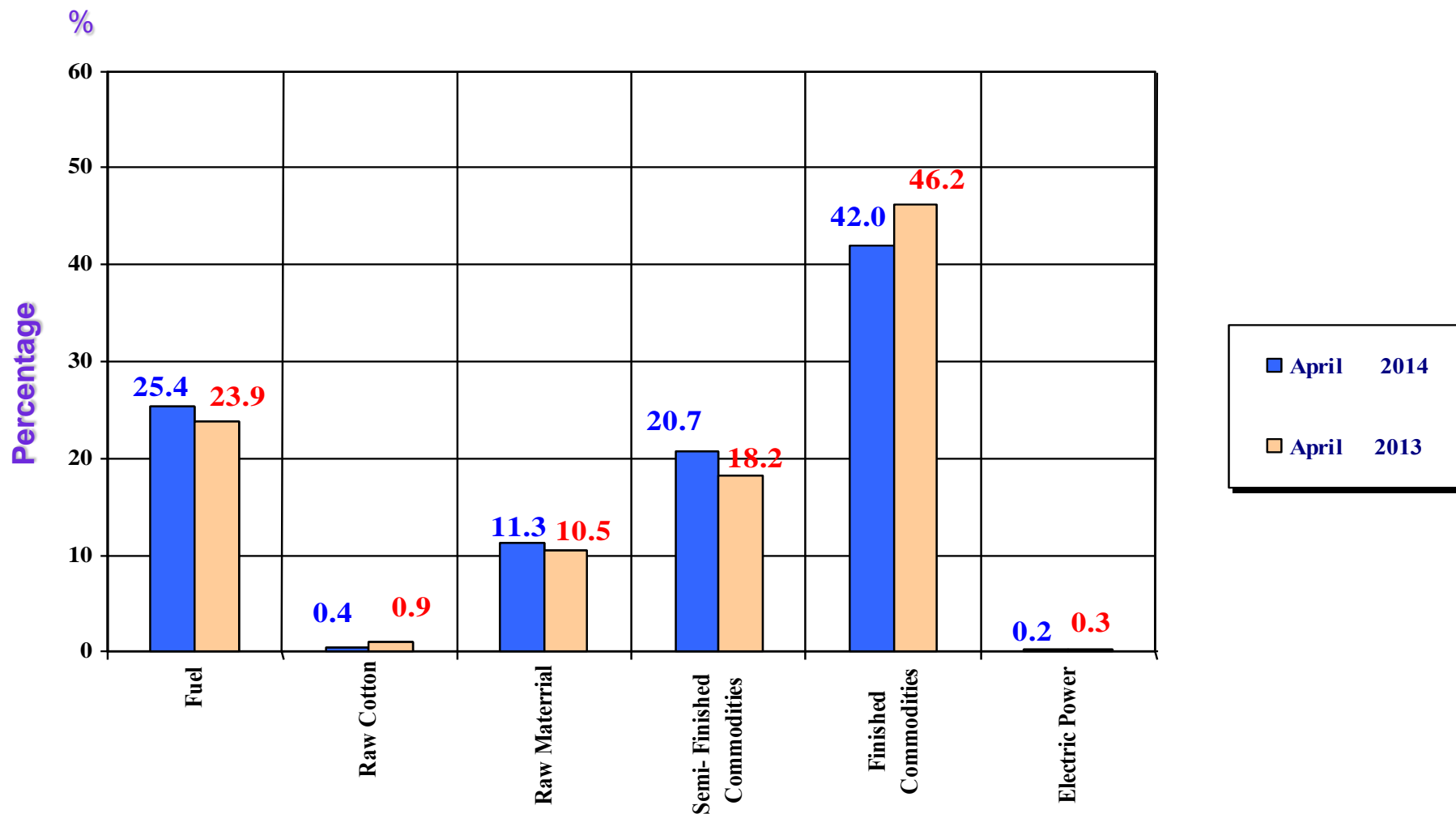
cont .Table No. 4 .Value at 000 L.E

تابع الجدول الرابع القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	التغير Change	January /February يناير / ابريل		التغير Change	April ابريل		الأصناف
		2013	2014		2013	2014	
5- Finished Commodities out of Which :	-1237034	31635607	30398573	-1747282	8700414	6953132	5- السلع تامة الصنع (جملة) وأهمها :
Dairy Products	108659	859014	967673	-58117	269483	211366	منتجات ألبان
Vegetables,Frozen	-8558	392674	384116	-7769	94394	86625	خضار مجمدة او مبردة
Onion, Dry	44252	61795	106047	3790	19333	23123	بصل مجفف
Rice, Husked, Bleashed	-728509	732686	4177	-165221	165221	-	أرز مبيض مقشور
Miscellaneous Edible Preparations	57900	1469906	1527806	-48802	429402	380600	عجائن ومحضرات غذائية متنوعة
Medicaments and Pharma. Goods	32607	737927	770534	-21352	220895	199543	أدوية ومحضرات صيدلة
Fertilisers	-102777	2698131	2595354	-613610	1006010	392400	أسمدة
Perfumes & Beauty Prep.	52399	243629	296028	9881	58877	68758	مستحضرات عطور وتجميل
Soap and Washing Prep	63690	495849	559539	-18689	135205	116516	صابون ومحضرات تنظيف
Bath , Shower Baths of Plastic	-85145	323252	238107	-33524	99076	65552	مغاطس وأحواض من لدان
Pneumatic tyres and Inner Tubes	2848	247465	250313	-1520	69995	68475	أطارات خارجية وأتابيب داخلية لوسائل النقل
Sanitary Paper	33549	279768	313317	-5706	84368	78662	ورق صحي
Printed Books, Newspapers	-18785	40912	22127	-9104	14349	5245	كتب وصحف
Cotton fabrics	76948	286227	363175	13015	79748	92763	أقمشة قطنية
Carpets and Kelem	32132	915827	947959	-27970	250449	222479	سجاد وكليم
Ready-made clothes	-179990	3215263	3035273	-148825	828304	679479	ملابس جاهزة
Other Articles of Textile Materials	53525	738865	792390	10641	192542	203183	أصناف أخرى جاهزة من مواد نسجية
Footwear & Parts Thereof	6334	21938	28272	-589	5612	5023	أحذية وأجزاءها
Tiles and Sanitary Fixtures	-37205	946258	909053	37616	229727	267343	بلاط وأدوات صحية خزفية
Rods, Bars, Angles, Wires of Iron	-356448	699865	343417	-109436	187575	78139	قضبان وعيدان وزوايا وأسلاك من حديد
Rods, Bars, Angles of Aluminium	35196	298802	333998	-1567	82126	80559	قضبان وعيدان وزوايا من المونيوم
Furniture	-6984	758051	751067	-18707	214661	195954	أثاث
Flat- Rolled Prod. Of Iron. Or Steel	-217748	485205	267457	18227	68286	86513	منتجات مسطحة بالدرفلة من حديد أو صلب
Articles of Plastic	-78903	780349	701446	-36920	215825	178905	مصنوعات من لدان
Sugar , Refined	-102628	404822	302194	-37503	114064	76561	سكر مكرر
6-Electric power	-29436	201925	172489	-15816	50232	34416	6- الطاقة الكهربائية
Total Exports	-5842200	71904198	66061998	-2280461	18845170	16564709	الجملة العمومية للصادرات

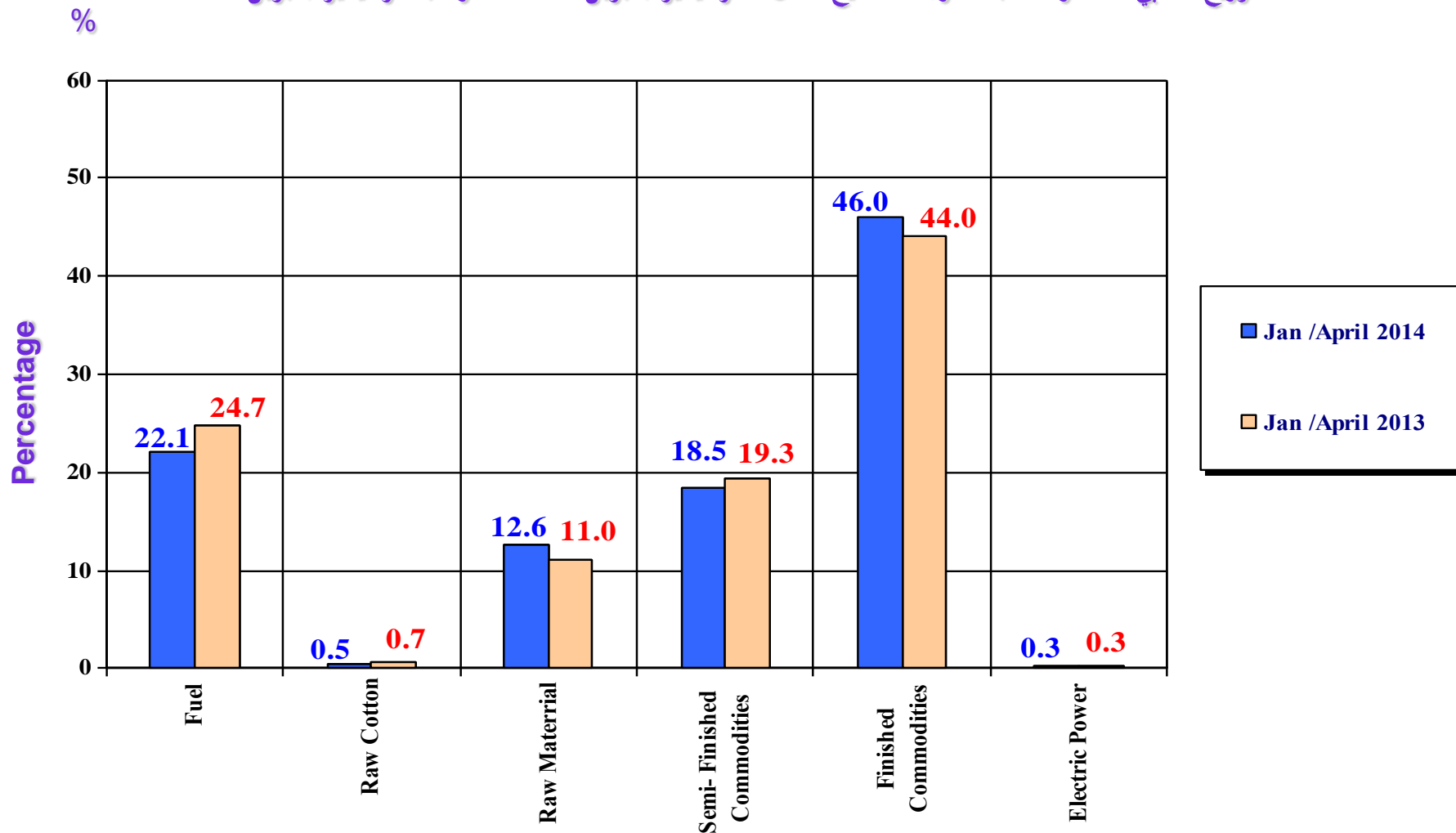
Percentage distribution of exports by manufacturing degree during April 2014 compared to April 2013

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال شهر ابريل ٢٠١٤ مقارنة بشهر ابريل ٢٠١٣



Percentage distribution of exports by manufacturing degree during January/ April 2014 compared to January/ April 2013

التوزيع النسبي للصادرات طبقاً لدرجة التصنيع خلال الفترة يناير / ابريل ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / ابريل ٢٠١٣



The most important imports by usage degree during April 2014

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر إبريل ٢٠١٤

Table No.5 Value in 000 L.E

الجدول الخامس القيمة بالالف جنيه

Commodities	التغير Change	يناير / ابريل		التغير Change	ابريل		الأصناف
		January /February 2013	يناير / ابريل 2014		April 2013	ابريل 2014	
1- Fuel , which includes :	-14742916	29212259	14469343	-2253812	6790411	4536599	1- الوقود (جملة) وأهمها:
Crude Oil	-114262	6332262	6218000	242000	1298300	1540300	البتترول الخام
Petroleum Products	-14726544	22710527	7983983	-2565613	5441457	2875844	منتجات البترول
Coal	108357	156901	265258	71123	49332	120455	الفحم بأنواعه
2- Raw Material, which includes :	-465553	15821494	15355941	-1384137	4077892	2693755	2- المواد الخام (جملة) وأهمها:
Wheat	-591789	7033213	6441424	-971718	1900180	928462	قمح
Corn	-14605	3921768	3907163	-124357	867016	742659	ذرة
Soya Beans	-87754	1972229	1884475	-171746	523743	351997	فول صويا
Sesam	-103115	168548	65433	-44160	56575	12415	سمسم
Tobacco	134838	144188	279026	62924	54666	117590	تبغ ورق دخان
Crude Sulfur	-3217	98078	94861	-11096	19101	8005	كبريت خام
Kaolin	4696	108838	113534	-4990	36259	31269	صلصال صيني
Marble and Granite	22567	49079	71646	-715	13837	13122	رخام وجرانيت
Iron ores and concentrates	-47266	1360861	1313595	-68182	374859	306677	خامات الحديد ومركزاتها
Aluminium Ores ,Concentrates	13946	1588	15534	-	-	-	خامات المونيوم ومركزاتها
3- Intermediate Commodities , which includes :	-3145362	60527344	57381982	-5221019	15642117	10421098	3- السلع الوسيطة (جملة) وأهمها:
Animal , Vegetable Fats and Products Thereof	-582875	2266727	1683852	-306147	564009	257862	دهون وشحوم وزيتون حيوانية ونباتية
Plastics of Primary Forms	-562281	5707832	5145551	-509683	1517940	1008257	لدائن بأشكالها الأولية
Raw Sugar	-47121	643478	596357	-	-	-	سكر خام
Organic & non organic compound	-100206	4220613	4120407	-389486	1113886	724400	مواد كيميائية عضوية وغير عضوية
Wood & Prod.Thereof	783539	3109752	3893291	-55829	794299	738470	خشب ومصنوعاته
Cement	131648	353701	485349	66495	139220	205715	أسمنت
Newsprint & Printing Paper	-114318	836278	721960	-37671	165584	127913	ورق صحف وطباعة
Primary Forms of Iron or Steel	-42750	9360565	9317815	-287932	2033404	1745472	مواد أولية من حديد أو صلب
Tyers & Inner Tubes	-154933	1400345	1245412	-124702	373457	248755	إطارات خارجية وأنابيب داخلية لوسائل النقل
Filament Yarns , Synth. or Artificial	-4719	1716493	1711774	-123290	411718	288428	خيوط من شعيرات وألياف نباتية أو إصطناعية
Tobacco Cut or Pressed or for Chewing	-642234	792058	149824	-215917	230148	14231	تبغ مفروم أو مكبوس أو للمضغ
Cast or Drawn or Float Glass	1455	31061	32516	-3333	8391	5058	زجاج مصبوب أو منقوخ أو مسحوب

The most important imports by usage degree during April 2014

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر إبريل ٢٠١٤

Table No.5	Value in 000 L.E						تابع الجدول الخامس	القيمة بالآلاف جنيهه
Commodities	التغير Change	January /February	يناير / ابريل	التغير Change	April	ابريل	الأصناف	
		2013	2014		2013	2014		
3- Intermediate Commodities (Cont.) :							3- تابع السلع الوسيطة:	
Crude forms of non-monetary gold	-484576	1071878	587302	-809241	809241	-	اشكال خام من ذهب غير نقدي	
Tubing of Iron, Steel with Fittings	-555434	2184140	1628706	-259198	512025	252827	انابيب ومواسير ولوازمها من حديد او صلب	
Copper and Articles Thereof	-63525	1847607	1784082	-127175	480257	353082	نحاس ومصنوعاته	
Wires and Connectors for Elect	-4307	647385	643078	-53890	163450	109560	أسلاك وموصلات للكهرباء	
Tanning or Dyeing Extracts, Dyes	80504	1223706	1304210	-107834	327812	219978	خلاصات للصبغة والصبغة	
Parts for Lifting & Hoisting Mach	-3536	96119	92583	-7607	18998	11391	أجزاء لأجهزة الرفع والتحميل	
Parts for Data Processing, Calcu.& Writers	-227963	538858	310895	-172053	205486	33433	أجزاء ولوازم الآلات الحاسبة والكتابة وأجهزة معالجة المعلومات	
Electrical Insulatros of any Material	-6747	54111	47364	-9407	14445	5038	عزلات للكهرباء وأجزائها من جميع المواد	
.Parts for Transformers & Elect Motors	12232	30971	43203	1753	6465	8218	أجزاء المحولات والمحركات الكهربائية	
Parts for Telph. Teleg. Appr	-6414	684004	677590	-12573	123130	110557	أجزاء لأجهزة الهاتف والبرق	
Parts for Motor Vehicles	143737	2369568	2513305	-34096	583864	549768	أجزاء للسيارات	
4- Capital Commodities, which includes :	-2728435	19609353	16880918	-1764028	4919884	3155856	4- السلع الاستثمارية (جملة) وأهمها:	
Seeds for Sowing	-155069	434241	279172	-29208	69939	40731	تقاوى وبذور للبذار	
Doors, Sheets Pilling and Structures of Iron or Steel	93921	248281	342202	-710	100972	100262	أبواب ودعامات ومنشآت من حديد أو صلب	
Sparks	-37203	320846	283643	-38991	80518	41527	محركات	
Pumps And Fan	-360736	1353268	992532	-73930	308116	234186	مضخات ومراوح	
Lifts, Pulley Tackle and Self-Propelled Bulldozers	-65447	636492	571045	-107529	222873	115344	مصاعد وروافع وبولدوزرات	
Machines for Fibers &Textiles	-28516	248382	219866	-566	44392	43826	آلات وماكينات حنج ونسيج	
Automatic Data Process. Machines	172565	416062	588627	-5669	112263	106594	أجهزة أتماتيكية لمعالجة المعلومات	
Machines Having Individual Functions N.S.E	-476912	1201485	724573	-135094	252110	117016	آلات وأجهزة آلية ذات وظيفة خاصة	
Engines, Generators & Elec. Motors	-785949	1650203	864254	-271813	429806	157993	محركات ومولدات ومحركات كهربائية	
Tele Communications & Centrals App.	542474	952736	1495210	-20846	273750	252904	أجهزة اتصالات وستراتالات	
Tractors (complete units)	504507	259203	763710	88145	55514	143659	جرارات وحدات كاملة	
Busses, Micro Buses and Mini-Buses	104680	345770	450450	48752	69612	118364	أتوبيس وميكروباس وميني باص وحدات كاملة	
Motor Vehicles for The Transport of Goods	59341	1141316	1200657	8061	252866	260927	سيارات نقل البضائع	
Special Purpose Motor Vehicles	95613	95111	190724	-3025	20460	17435	عربات سيارات للإستعمالات الخاصة	
Medical or Surgical Instr. & Appl.	-137895	664898	527003	-28637	149299	120662	أدوات وأجهزة للطب والجراحة	

The most important imports by usage degree during April 2014

أهم الواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر إبريل ٢٠١٤

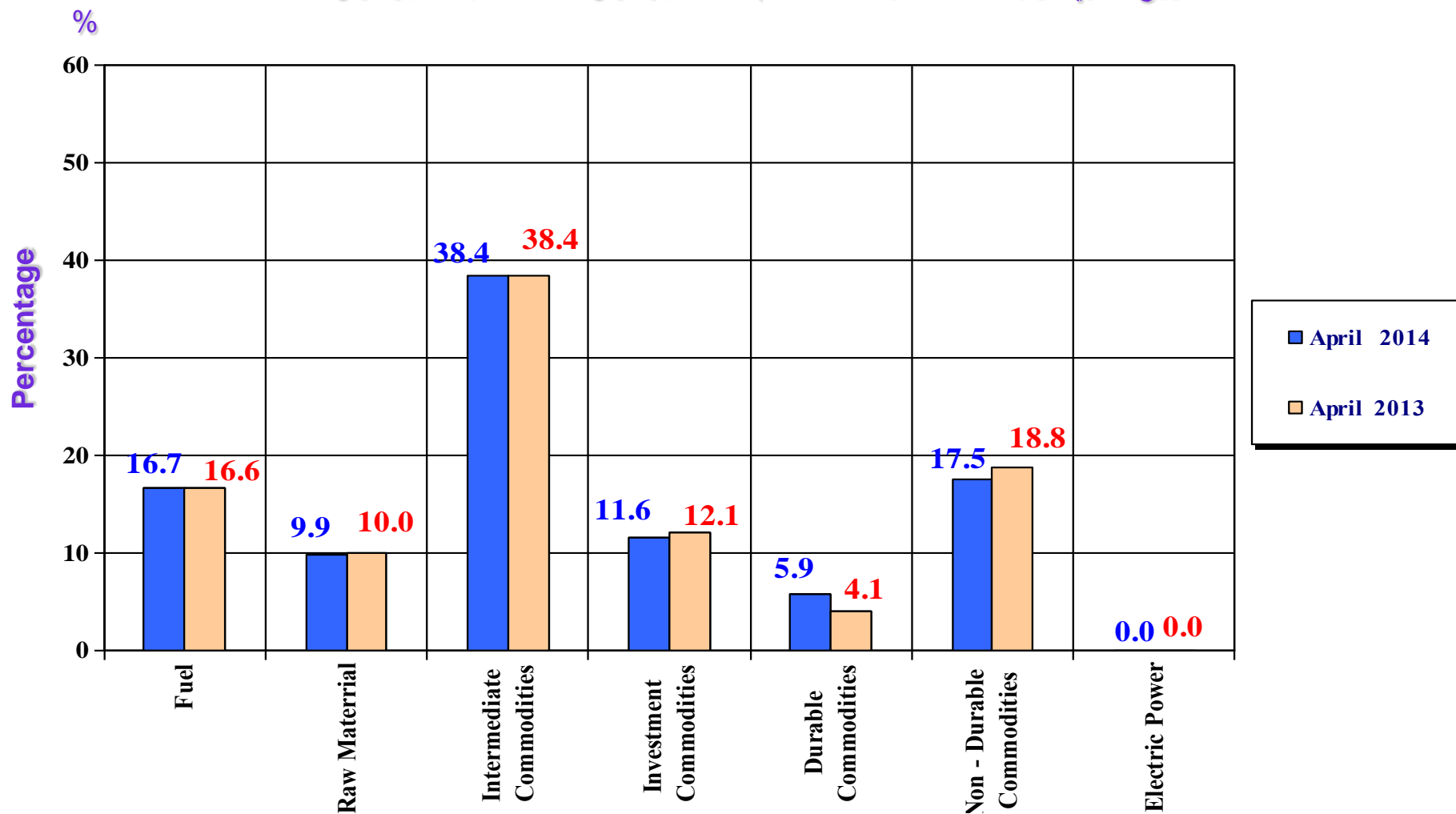
Table No.5 Value in 000 L.E

تابع الجدول الخامس القيمة بالآلاف جنيه

Commodities	التغير Change	January /February		التغير Change	April		الأصناف
		يناير / 2013	إبريل / 2014		إبريل 2013	إبريل 2014	
5- Durable Cosumer Commodities . which includes :	1185135	7020761	8205896	-120005	1687133	1567128	5- السلع الاستهلاكية المعمرة (جملة) وأهمها:
Refrigerators	-188182	550576	362394	-93933	158662	64729	ثلاجات
Washing Machines	-54088	260357	206269	-42451	81800	39349	غسالات
Magnatic Tapes And Discs	-26214	55129	28915	97	3734	3831	أشرطة وأقراص ممغنطة بأنواعها
Television Receivers	21139	99962	121101	-148	24444	24296	تلفزيونات
Motor Vehicles	1291941	2505820	3797761	229858	583919	813777	سيارات ركوب
Furniture, Seats and Mattres	15762	320242	336004	-10822	67182	56360	أثاث ومقاعد وحوامل فرش
Telephone Sets	304269	1062674	1366943	24624	206965	231589	أجهزة تلفون للأفراد
6- Non - Durable Cosumer Commodities . which includes :	-152254	26701269	26549015	-2925157	7668746	4743589	6- السلع الاستهلاكية غير المعمرة (جملة) وأهمها:
Cows, Buffaloes, live	83255	74946	158201	-18137	62844	44707	أبقار وجواميس حية
Meat	991414	1969832	2961246	147956	486159	634115	لحوم
Fish Including Preserved	120621	1453023	1573644	-198551	463630	265079	أسماك بما فيها أسماك محفوظة
Dairy Products	58284	2220212	2278496	-297762	651760	353998	اللبان ومنتجاتها
Lentils	27531	136322	163853	-46452	71411	24959	عدس
Apples, fresh	1658	652124	653782	-95832	175152	79320	تفاح طازج
Tea	306277	752639	1058916	-72737	198917	126180	شاي
Wheat Flouer	36	4447	4483	-1169	1169	-	دقيق قمح
Sugar, Refined	116929	38740	155669	8424	8634	17058	سكر مكرر
Medications and pharmaceutical Goods	-400630	4288027	3887397	-433986	1164507	730521	أدوية ومحضرات صيدلة
Soap and Washing Prep.	-80886	703157	622271	-80112	190838	110726	صابون ومستحضرات تنظيف
Insecticides	-101356	370412	269056	-69029	123356	54327	مبيدات حشرية
Preparation for Feeding Animals	49634	274885	324519	14031	58373	72404	محضرات لتغذية الحيوانات
Oil - Cake	524315	943782	1468097	-175549	363787	188238	كسب
Kraft Paper	-59677	552670	492993	-41751	148285	106534	ورق كرافت
Footwear and Soles	-10395	228513	218118	-20298	53629	33331	أحذية ونعال
Toys	-18987	146794	127807	-8105	38786	30681	لعاب أطفال
Broad Beans & Horse Beans, Not for Sowina	112026	842229	954255	154165	113677	267842	فول عريض وفول صغير لغير البذار
Oils, Refined	-1710816	1775222	64406	-459612	471026	11414	زيوت مكررة
7- Electric Power	2535	3811	6346	915	-	915	7- الطاقة الكهربائية
Total Imports	-20046850	158896291	138849441	-13667243	40786183	27118940	جملة الواردات

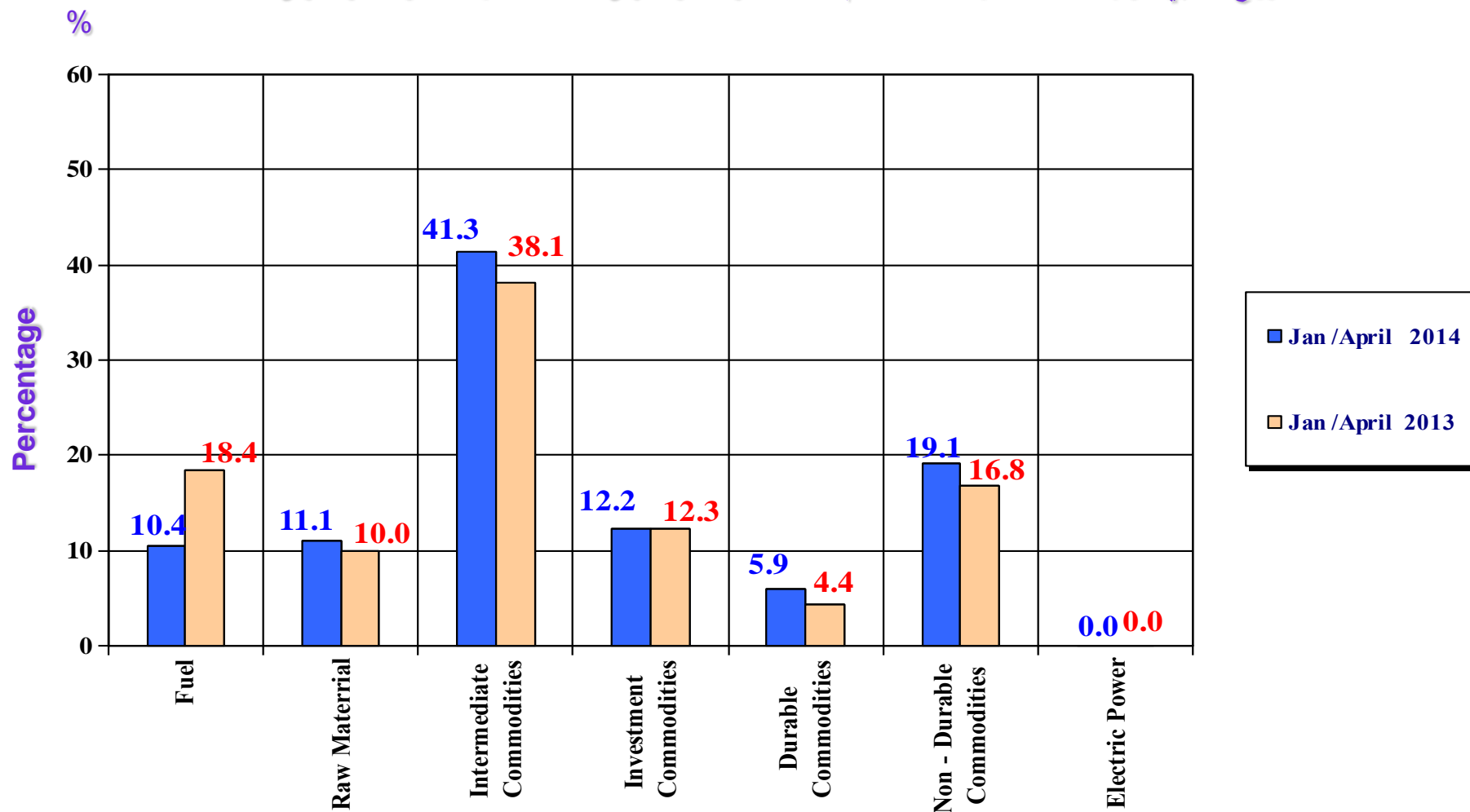
Percentage distribution of imports by manufacturing degree during April 2014 compared to April 2013

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال شهر ابريل ٢٠١٤ مقارنة بشهر ابريل ٢٠١٣



Percentage distribution of imports by manufacturing degree during January/ April 2014 compared to January/ April 2013

التوزيع النسبي للواردات طبقاً لدرجة الاستخدام خلال الفترة يناير/ ابريل ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ ابريل ٢٠١٣





The most important exports and imports of agricultural commodities according to commodities in April 2014

أهم صادرات و واردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر ابريل ٢٠١٤

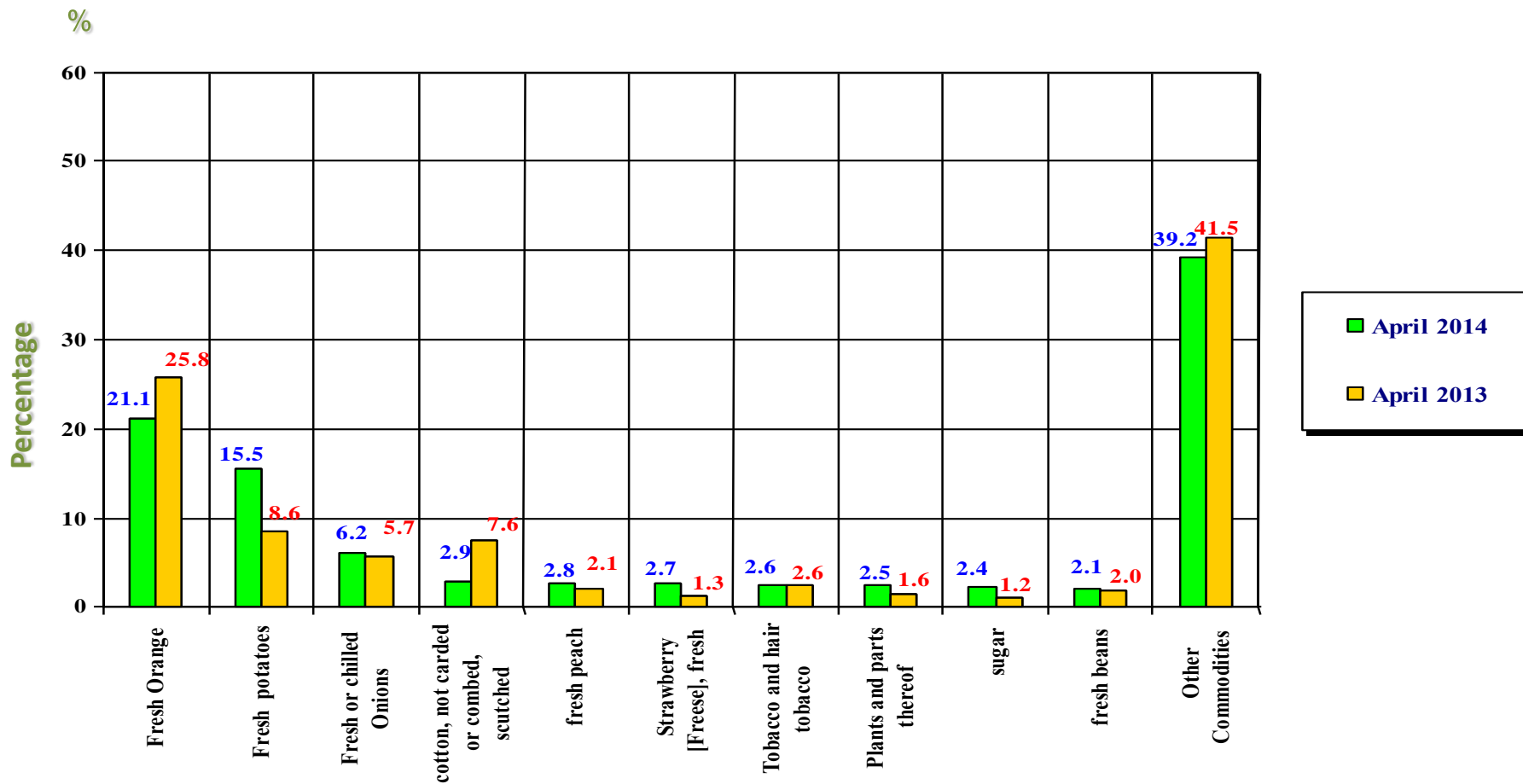
Table No. 6 Value in 000 L.E

الجدول السادس أ القيمة بالآلف جنيه

countries Commodities	January/ April		يناير / ابريل		April		ابريل		الأصناف	البلد
	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014		
Total Exports	-8.1	-5842200	71904198	66061998	-12.1	-2280461	18845170	16564709	الجملة العمومية للصادرات	
Total exports of agricultural commodities, the most important ***	0.9	77990	9085299	9163289	-12.0	-284769	2369174	2084405	جملة صادرات السلع الزراعية وأهمها ***	
Fresh Orange	-15.7	-392332	2506244	2113912	-28.1	-172178	612300	440122	برتقال، طازج.	
Fresh potatoes	55.1	477732	867628	1345360	58.7	119377	203502	322879	بطاطس طازجة	
Fresh or chilled Onions	19.7	56379	286884	343263	-3.6	-4821	134729	129908	بصل طازج أو مبرد .	
cotton, not carded or combed, scutched	-34.8	-161307	463873	302566	-66.8	-120198	179895	59697	قطن آخر غير مندوف ولا ممشط ، محجوج.	
fresh peach	20.7	10536	50837	61373	19.0	9367	49282	58649	أوراق [خوخ] طازج .	
Strawberry [Freese], fresh	53.4	42242	79096	121338	77.3	24170	31250	55420	فراولة غير مطبوخة أو مطبوخة بالبخار أو مسلوقة في الماء ، مجمدة ، بدون سكر	
Tobacco and hair tobacco	23.4	56419	240681	297100	-13.3	-8359	62667	54308	مسسل ودخان شعر.	
Plants and parts thereof	55.8	66531	119262	185793	37.9	14449	38136	52585	نباتات وأجزاءها أخر [ما فيها البذور والثمار]	
sugar	94.6	38306	40486	78792	77.9	22108	28385	50493	عطف [شوندر] البندر	
fresh beans	-4.7	-7465	159182	151717	-7.3	-3487	47649	44162	فصولياها مقشورة أو غير مقشورة ، طازجة أو مبردة .	
Relative importance of exports of agricultural commodities	٪ 10.3	٪ 1.3	٪ 12.6	٪ 13.9	٪ 0.0	٪ 0.0	٪ 12.6	٪ 12.6	الاهمية النسبية لصادرات السلع الزراعية	
Total Imports	-12.6	-20046850	158896291	138849441	-33.5	-13667243	40786183	27118940	الجملة العمومية للواردات	
Total imports of agricultural commodities, the most important ***	-4.6	-858435	18708130	17849695	-36.1	-1734723	4806468	3071745	جملة واردات السلع الزراعية وأهمها ***	
Non- seed wheat	212.5	4380265	2060898	6441163	-51.1	-971717	1900179	928462	قمح لغبر البذار	
Non-seed Yellow corn	0.9	34150	3839041	3873191	-13.8	-118888	858586	739698	ذرة صفراء لغبر البذار .	
Soybeans for non-seed	-8.0	-140359	1759300	1618941	-34.4	-170774	497103	326329	فول الصويا لغبر البذار ، وإن كان مقشورا ، غير مهيا للبيج بالتجزئة .	
Broad beans	13.3	111878	842229	954107	135.6	154165	113677	267842	فول عريض	
Black tea	41.5	300285	722933	1023218	-39.0	-75147	192446	117299	شاي أسود [مخمر] وشاي مخمر جزئي	
raw tobacco	92.4	133237	144178	277415	114.1	62348	54666	117014	تبع بسويقلته و عروقه [بالضلعه] خام أو غير مصنع.	
Fresh apples	0.3	1658	652124	653782	-54.7	-95832	175152	79320	تفاح، طازج .	
Non- seed bean	-13.8	-14608	106264	91656	-10.1	-3239	32243	29004	فلفل [من نوع بيبير]، غير مجروش ولا مسحوق.	
Sunflower seeds for non-seed	-13.5	-36164	268263	232099	-32.9	-13833	42060	28227	بذر عباد الشمس لغبر البذار ، وإن كان مكسرا .	
cotton, not carded or combed, scutched	744.7	238650	32046	270696	12.6	2986	23635	26621	قطن آخر غير مندوف ولا ممشط ، محجوج.	
Relative importance of exports of agricultural commodities	٪ 9.3	٪ 1.1	٪ 11.8	٪ 12.9	٪ -4.2	٪ -0.5	٪ 11.8	٪ 11.3	الاهمية النسبية للواردات السلع الزراعية	

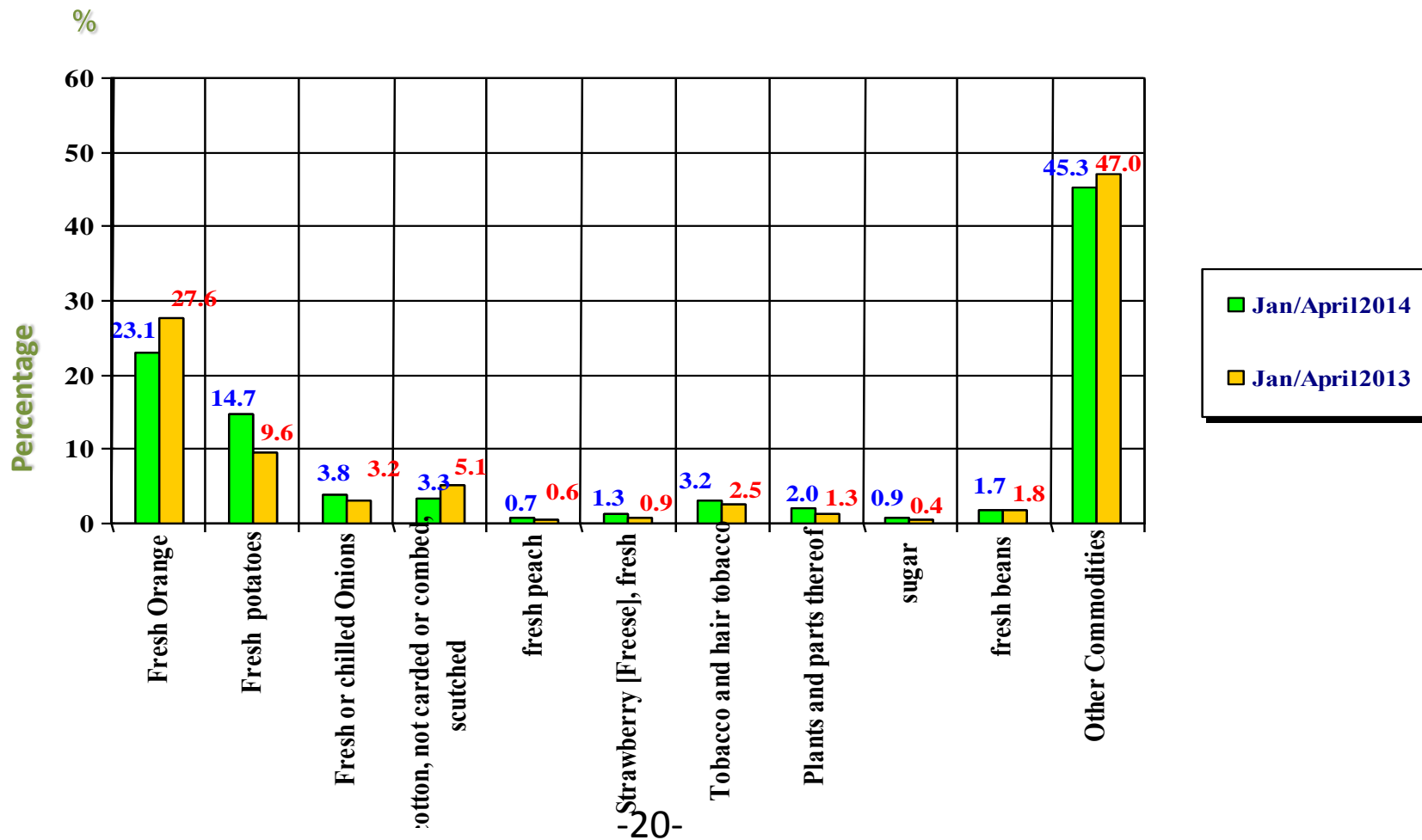
The most important exports of Agricultural commodities according to commodities in April 2014 compared with April 2013

أهم صادرات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر ابريل ٢٠١٤ مقارنة بشهر ابريل ٢٠١٣



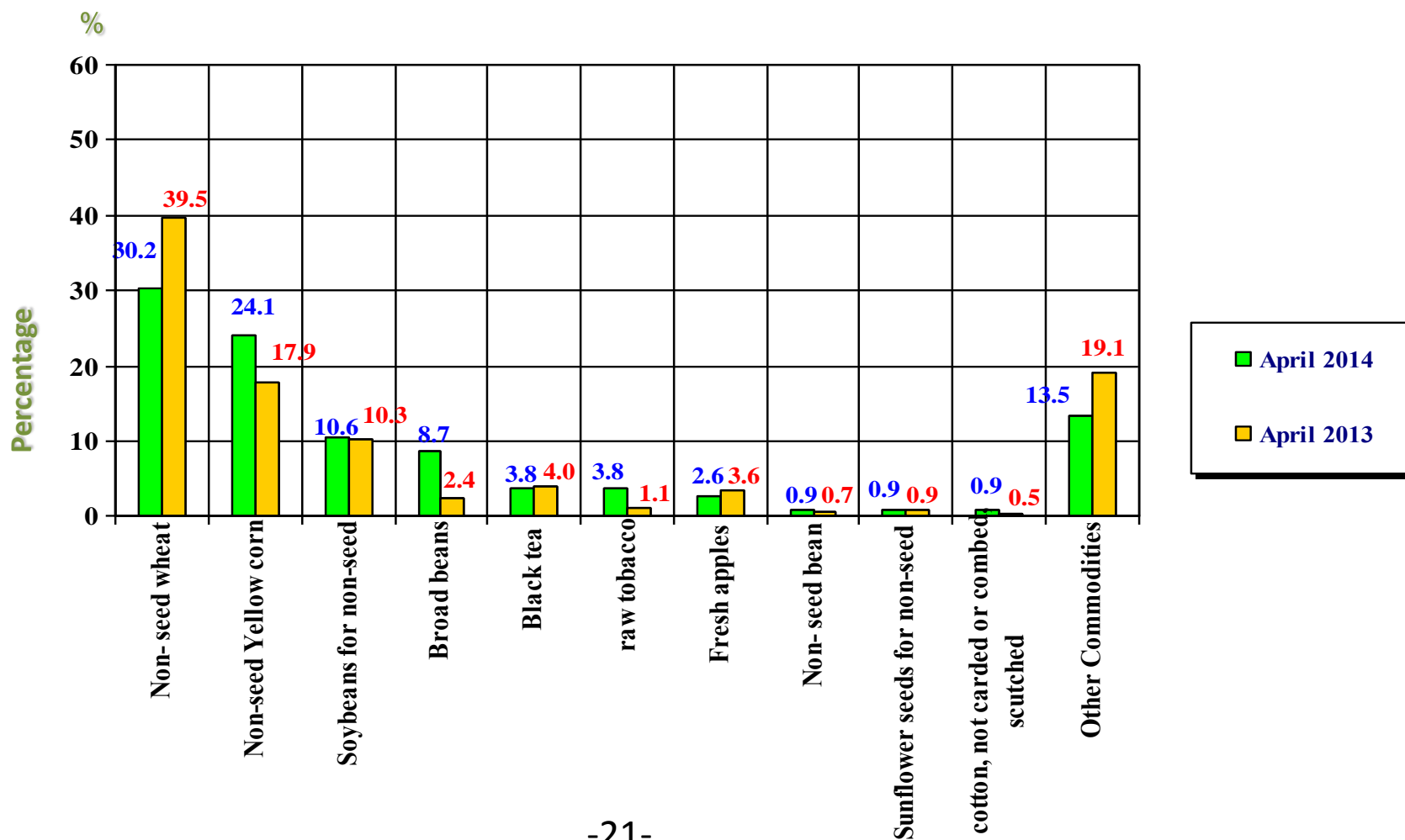
The most important exports of Agricultural commodities according to commodities during January/ April 2014 compared with January / April 2013

أهم صادرات السلع الزراعية طبقا للأصناف خلال الفترة يناير/ ابريل ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ ابريل ٢٠١٣



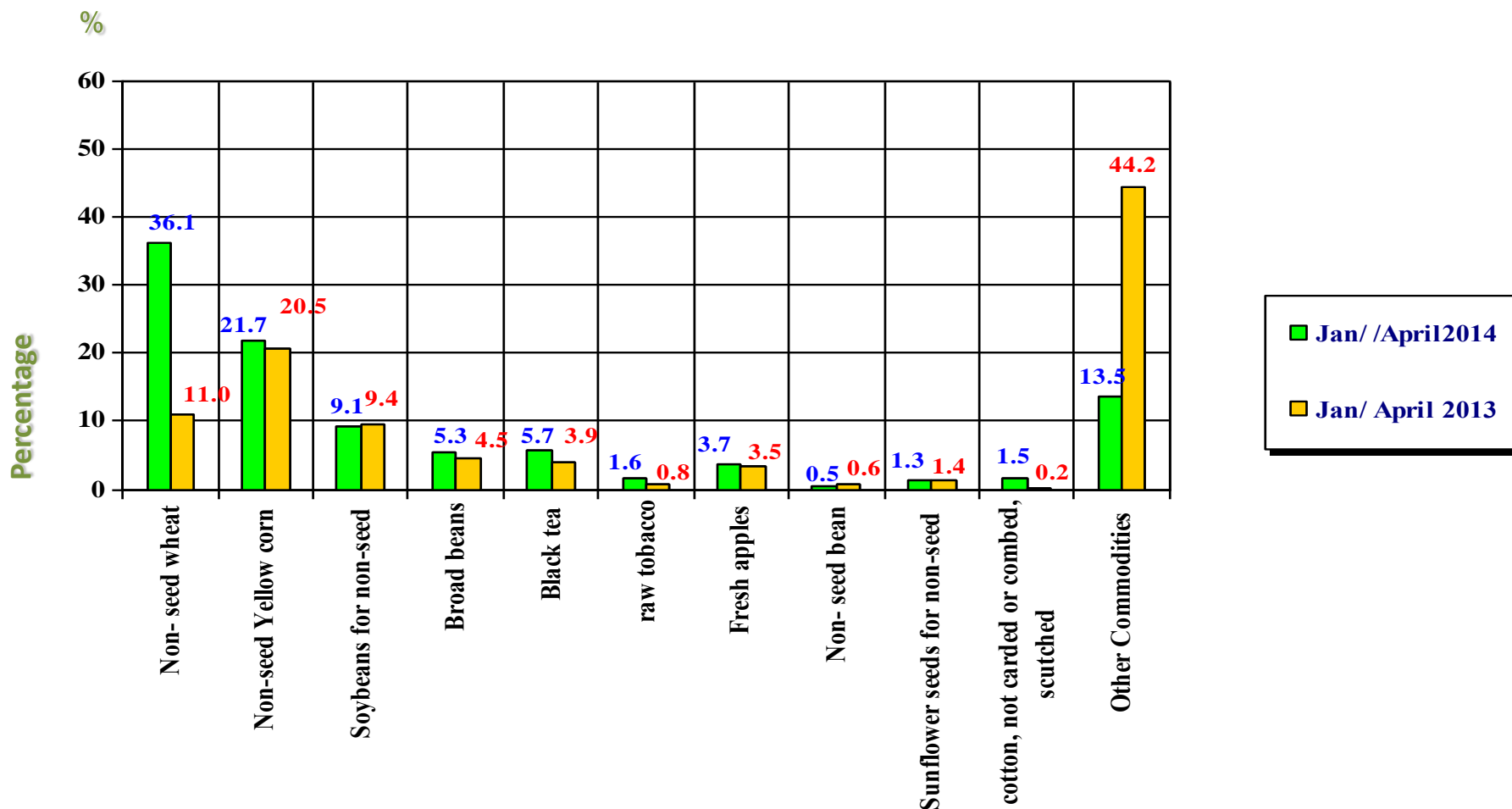
The most important imports of Agricultural commodities according to commodities in April 2014 compared with April 2013

أهم واردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال شهر ابريل ٢٠١٤ مقارنة بشهر ابريل ٢٠١٣



The most important imports of Agricultural commodities according to commodities during January / April 2014 compared with January/ April 2013

أهم واردات السلع الزراعية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير/ ابريل ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ ابريل ٢٠١٣



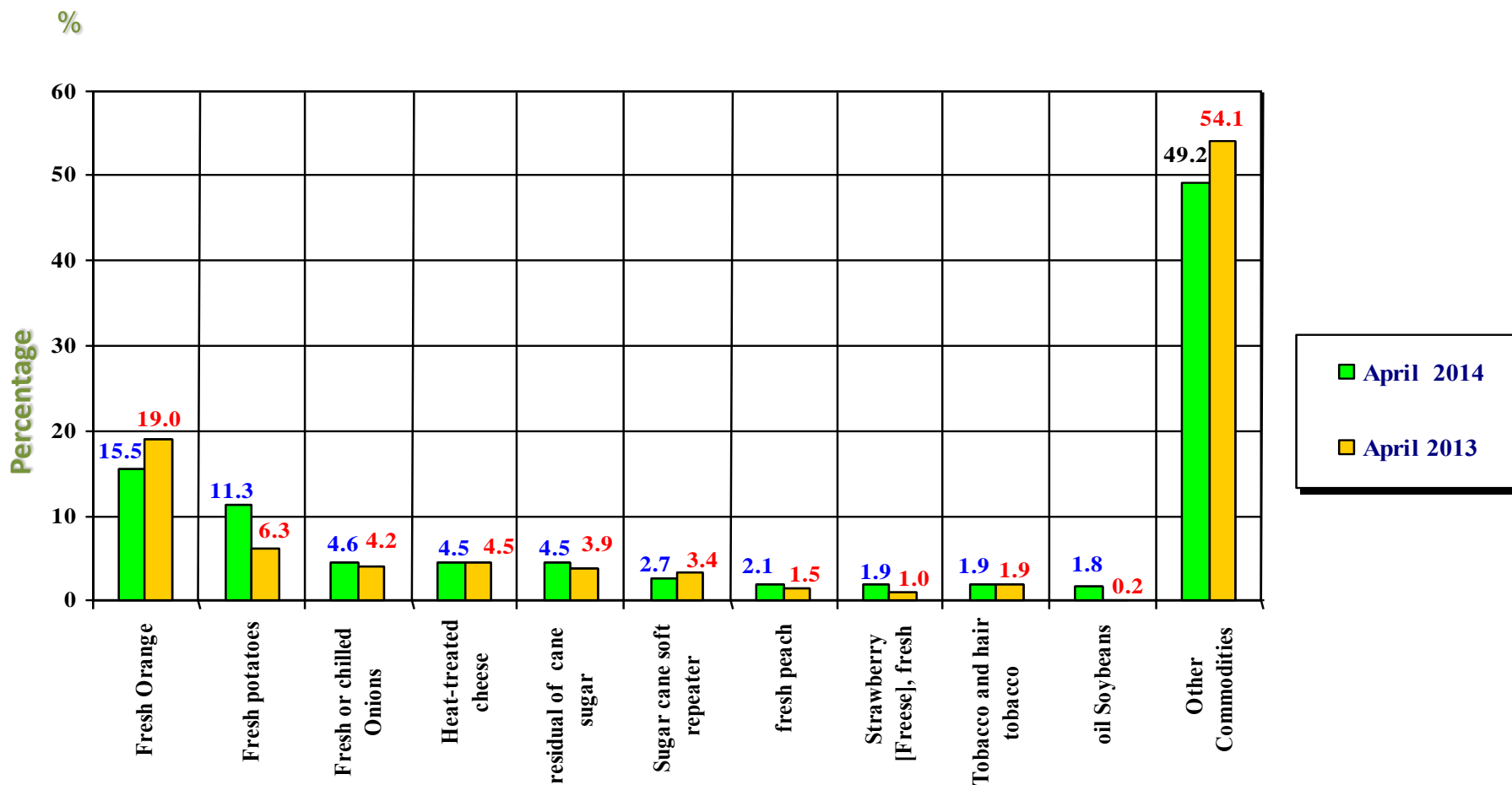
The most important exports and imports of Food commodities according to commodities in April 2014

أهم صادرات و واردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر ابريل ٢٠١٤

con. Table No. 6 B		Value at 000 L.E						القيمة بالآلاف جنيه		تابع الجدول السادس أ	
Countries	Commodities	January/ April		يناير / ابريل		April		ابريل		الأصناف	البلد
		نسبة التغير % percentage	التغير	2013	2014	نسبة التغير % percentage	التغير	2013	2014		
	Total Exports	-8.1	-5842200	71904198	66061998	-12.1	-2280461	18845170	16564709	الجملة العمومية للصادرات	
	Total exports of Food commodities out of Which :	1.2	141417	11852717	11994134	-11.9	-385365	3231013	2845648	جملة صادرات السلع الغذائية وأهمها ***	
	Fresh Orange	-15.7	-392332	2506244	2113912	-28.1	-172178	612300	440122	برتقال، طازج.	
	Fresh potatoes	55.1	477732	867628	1345360	58.7	119377	203502	322879	بطاطس طازجة	
	Fresh or chilled Onions	19.7	56379	286884	343263	-3.6	-4821	134729	129908	بصل طازج أو مبرد .	
	Heat-treated cheese	6.4	32077	501167	533244	-10.6	-15300	143687	128387	أجبان معالجة بالحرارة ، غير مبشورة ولايشتل مسحوق ، في عوات أقل من 20 كجم .	
	residual of cane sugar	-9.9	-29958	303102	273144	3.1	3895	124294	128189	نقل شوندر ونقل قصب السكر	
	Sugar cane soft repeater	-24.0	-95122	397065	301943	-30.1	-32943	109489	76546	سكر قصب ناعم مكرر	
	fresh peach	20.7	10536	50837	61373	19.0	9367	49282	58649	دراق [خوخ] طازج .	
	Strawberry [Freese], fresh	53.4	42242	79096	121338	77.3	24170	31250	55420	فراولة [غير مطبوخة أو مطبوخة البخار أو مسلوقة في الماء ، مجمدة ، بدون سكر	
	Tobacco and hair tobacco	23.4	56419	240681	297100	-13.3	-8359	62667	54308	محسل ودخان شعر.	
	oil Soybeans	648.7	44603	6875	51478	879.3	44846	5100	49946	زيت فول الصويا ، غير مهيا للبيع بالتجزئة .	
	Relative importance of exports of agricultural commodities	% 10.3	% 1.7	% 16.5	% 18.2	% 0.6	% 0.1	% 17.1	% 17.2	الاهمية النسبية لصادرات السلع الغذائية	
	Total Imports	-12.6	-20046850	158896291	138849441	-33.5	-13667243	40786183	27118940	الجملة العمومية للواردات	
	Total imports of Food commodities out of Which :	-4.6	-1379793	29813624	28433831	-39.1	-3068176	7853985	4785809	جملة واردات السلع الغذائية وأهمها ***	
	Non- seed wheat	212.5	4380265	2060898	6441163	-51.1	-971717	1900179	928462	قمح لغفر البذار	
	non-seed Yellow corn	0.9	34150	3839041	3873191	-14.9	-118888	858586	739698	ذرة صفراء لغفر البذار .	
	Without bones of bovine animals, frozen	69.8	895827	1282830	2178657	85.8	230275	268504	498779	قطع آخر بدون عظام من فصيلة الأبقار ، مجمدة .	
	Broad beans	13.3	111878	842229	954107	135.6	154165	113677	267842	فول عريض	
	Sunflower seed oil	-19.2	-258622	1346397	1087775	-5.7	-14045	248218	234173	زيوت بذور عباد الشمس وجزيئاته خام ، غير مهيا للبيع بالتجزئة.	
	meal Soybeans	62.7	526182	838865	1365047	-45.3	-143668	316852	173184	كسب فول الصويا	
	Black tea	41.5	300285	722933	1023218	-39.0	-75147	192446	117299	شاي أسود [مخمر] وشاي مخمر جزئيا	
	raw tobacco	92.4	133237	144178	277415	114.1	62348	54666	117014	تبغ بسويقاته و عروقه [بفضله] خام أو غير مصنع.	
	frozen macreal fish	336.1	293603	87349	380952	44.3	34824	78641	113465	سمك أسقمري "مكربيل" مجمد.	
	other food products	45.0	116946	260003	376949	4.8	4047	83787	87834	محضرات غذائية أخر	
	Relative importance of imports of agricultural commodities	% 9.0	% 1.7	% 18.8	% 20.5	% -8.6	% -1.6	% 19.3	% 17.6	الاهمية النسبية لواردات السلع الغذائية	

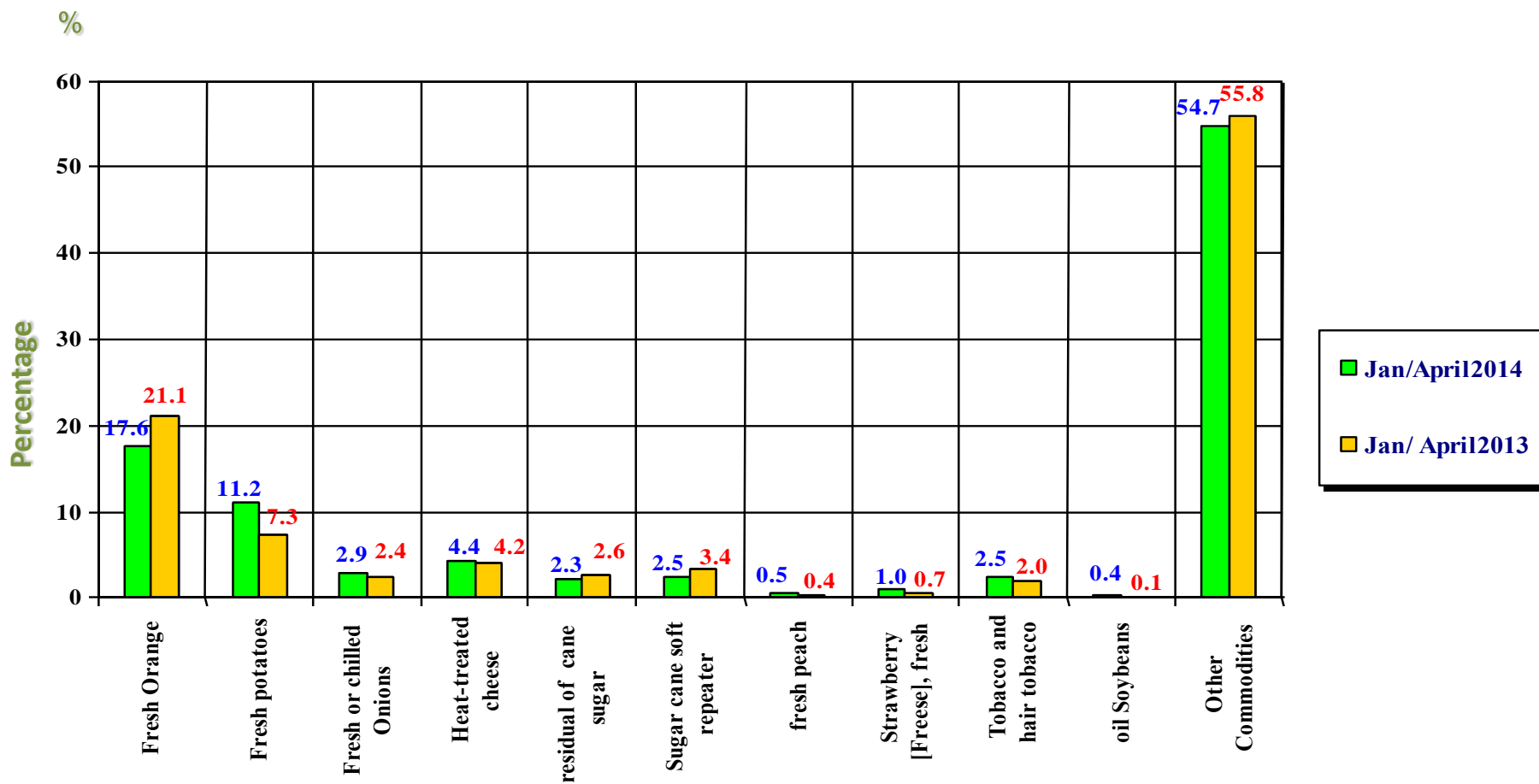
The most important exports of Food commodities according to commodities in April 2014 compared with April 2013

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر ابريل ٢٠١٤ مقارنة بشهر ابريل ٢٠١٣



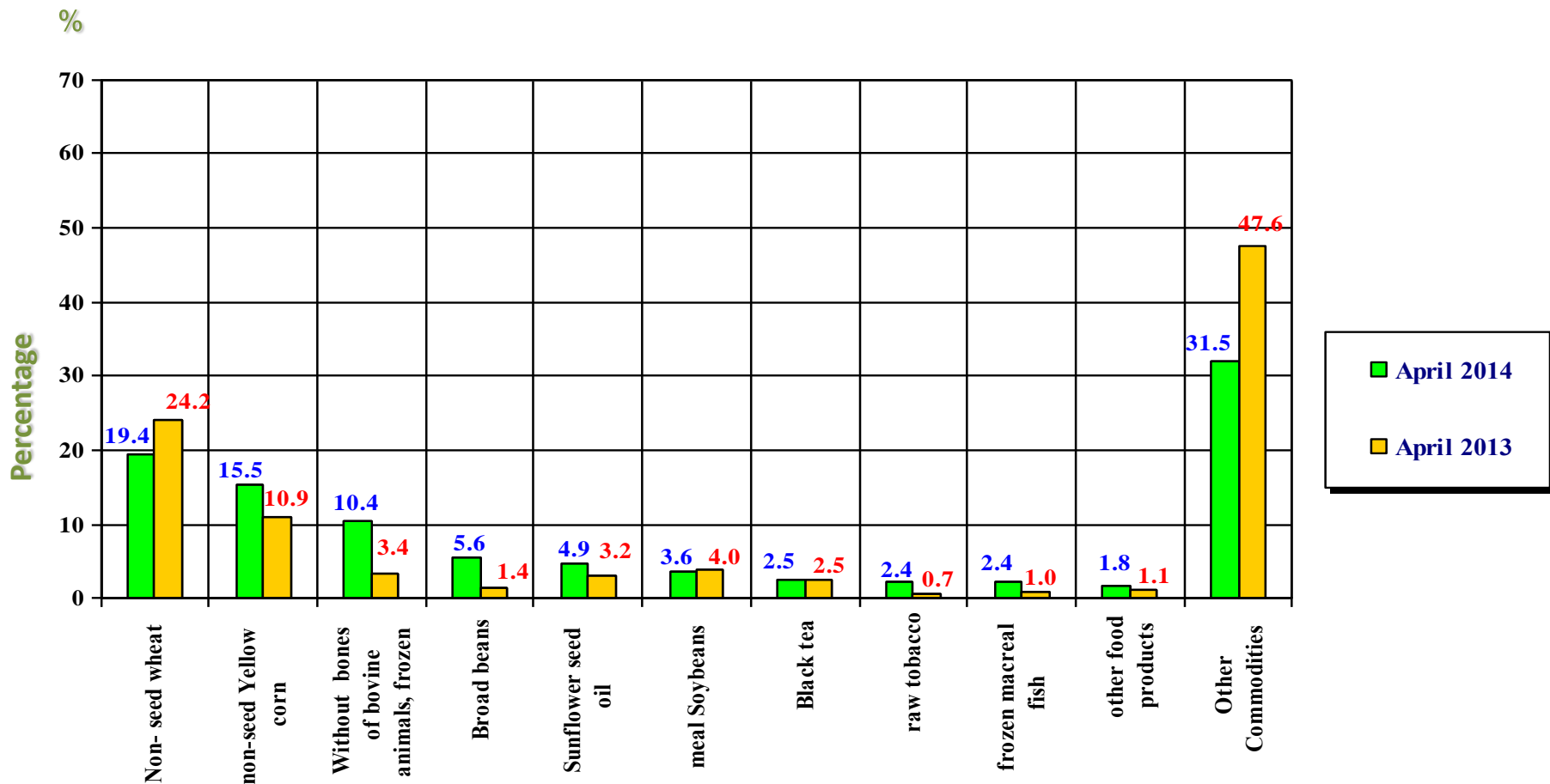
The most important exports of Food commodities according to commodities during January/ April 2014 compared with January / April 2013

أهم صادرات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال الفترة يناير/ ابريل ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير/ ابريل ٢٠١٣



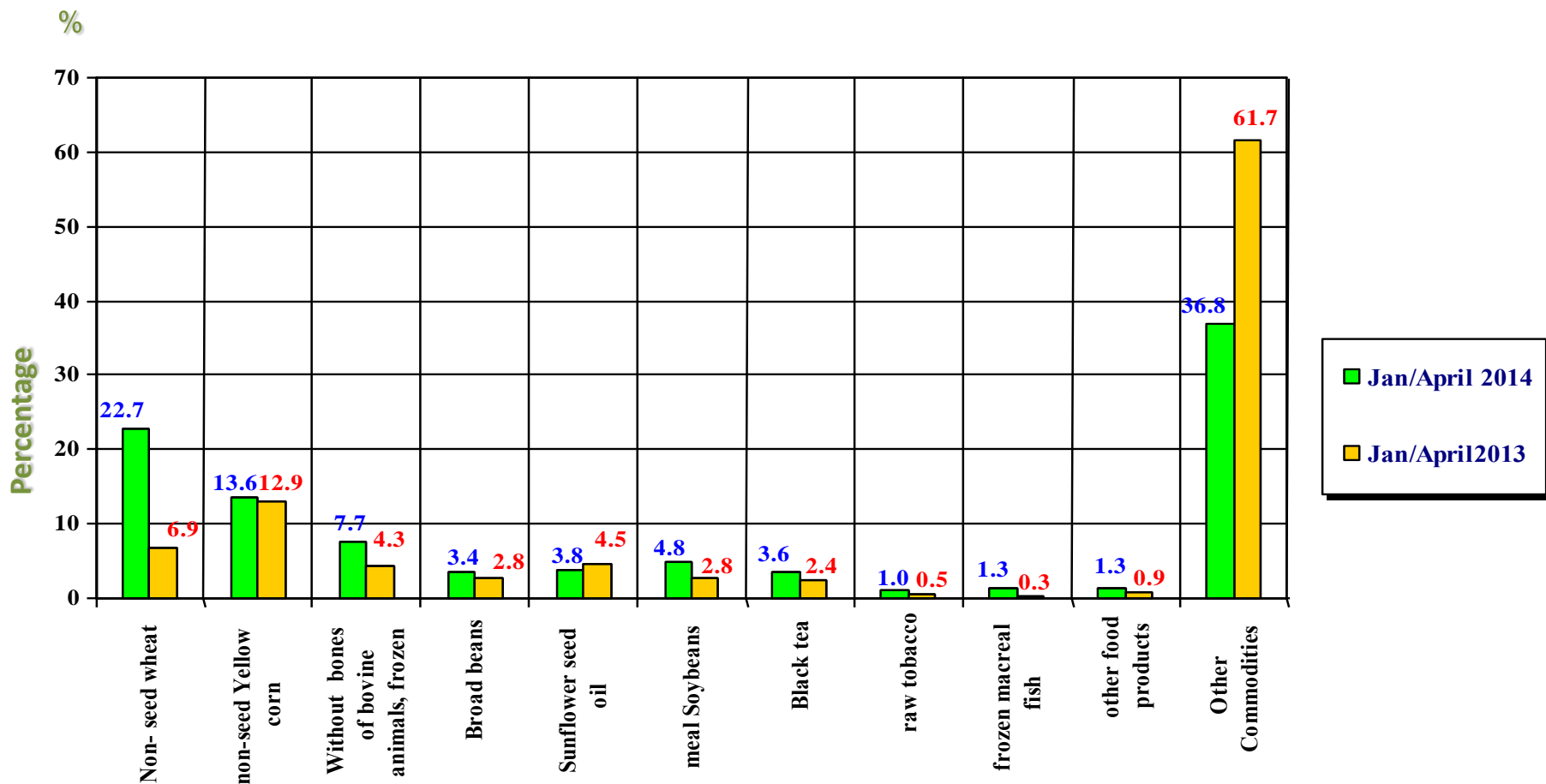
The most important imports of Food commodities according to commodities in April 2014 compared with April 2013

أهم واردات السلع الغذائية طبقاً للأصناف خلال شهر ابريل ٢٠١٤ مقارنة بشهر ابريل ٢٠١٣



The most important imports of Food commodities according to commodities during January / April 2014 compared with January/ April 2013

أهم واردات السلع الغذائية طبقا للأصناف خلال الفترة يناير/ ابريل ٢٠١٤ مقارنة بالفترة يناير / ابريل ٢٠١٣



التبادل التجاري لجمهورية مصر العربية لأكبر خمس دول



The most important exports of five largest countries according to commodities April 2014

أهم صادرات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر إبريل ٢٠١٤

Table No. 6 Value in 000 L.E

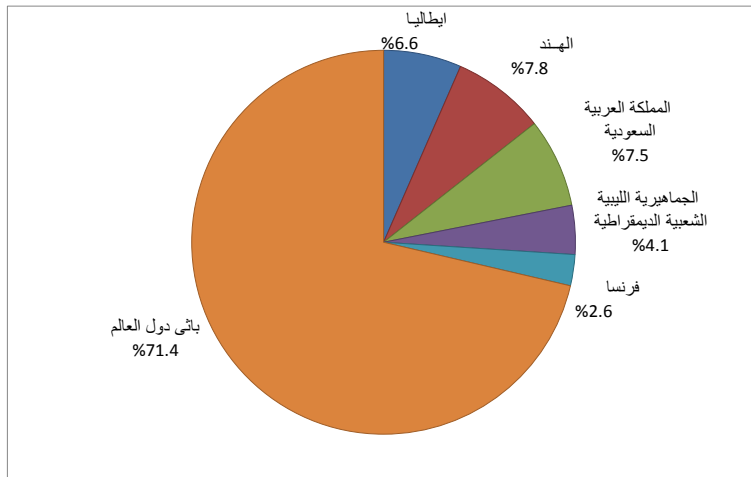
القيمة بالآلاف جنيه

جدول ١٦

countries	January/ April يناير / إبريل				April إبريل				البلد
	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	
ITALY	32.5	1839631	5656921	7496552	58.1	720214	1239721	1959935	إيطاليا
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	49.3	1230663	2496894	3727557	137.5	676897	492138	1169035	وقود وزيت معدنية ومنتجات تطهيرها
ALUMINIUM AND ARTICLES THEREOF	5.9	39315	661107	700422	-2.4	-3612	150844	147232	المنسوجات ومصنوعاتها
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	186.2	164919	88569	253488	645.2	104653	16221	120874	لداائن ومصنوعاتها
COTTON	25.4	72043	283744	355787	28.1	21082	74924	96006	قطن
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	17.9	75418	420845	496263	1.5	1385	91556	92941	خضروات ونباتات ودرنات صالحه للاكل
INDIA	4.7	255243	5422192	5677435	11.0	162566	1475957	1638523	الهند
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	5.2	249090	4787349	5036439	11.9	152221	1279304	1431525	وقود وزيت معدنية ومنتجات تطهيرها
INORGANIC CHEMICALS PROD	108.9	34504	31685	66189	1432.3	50081	3497	53578	منتجات كيميائية غير عضوية
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT	56.0	93307	166751	260058	3.6	1826	50194	52020	ملح ، كبريت ، التربة ، احجار واسمنت
EDIBLE FRUIT AND NUTS	-1.9	-1455	76112	74657	1.0	394	41024	41418	فواكه وأشجار صالحه للاكل
COTTON	-52.2	-65410	125347	59937	-73.0	-28055	38456	10401	قطن
KINGDOM OF SAUDI ARABIA	-12.8	-686037	5364638	4678601	-17.7	-251190	1416650	1165460	المملكة العربية السعودية
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	237.1	699908	295235	995143	229.3	174732	76213	250945	الات وأجهزة كهربائية وأجزاءها
IRON AND STEEL	-59.9	-809316	1350830	541514	-64.7	-288134	445097	156963	حديد وصلب فولاذ
ARTICLES OF IRON OR STEEL	-9.8	-27678	281537	253859	15.3	10860	71202	82062	مصنوعات من حديد أو صلب فولاذ
EDIBLE FRUIT AND NUTS	-14.5	-78483	540951	462468	-26.8	-29945	111643	81698	فواكه وأشجار صالحه للاكل
FURNITURE&PRE—FABRICATED BUILDING	-0.7	-2056	276112	274056	-12.6	-9570	75862	66292	أثاث ومباني جاهزة للصنع
	-2.6	-76113	2942986	2866873	-0.6	-4453	777286	772833	الجمهورية اللبنانية الديمقراطية
CERAMIC PRODUCTS	-11.3	-48396	427702	379306	62.5	48226	77216	125442	منتجات من خزف
EDIBLE VEGETABLE ROOTS — TUBERS	76.6	88690	115811	204501	121.3	39659	32697	72356	خضروات ونباتات ودرنات صالحه للاكل
SALT—SULPHUR—EARTHS STONE & CEMENT	90.5	130603	144280	274883	110.1	35540	32276	67816	ملح ، كبريت ، التربة ، احجار واسمنت
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	12.2	26763	220195	246958	-35.6	-30860	86738	55878	لداائن ومصنوعاتها
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	133.7	112727	84305	197032	207.5	36227	17458	53685	الات وأجهزة كهربائية وأجزاءها
FRANCE	55.1	881803	1599745	2481548	48.5	239396	494000	733396	فرنسا
FERTILIZERS	109.9	711207	646861	1358068	1.3	3765	283801	287566	أسمدة
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	100.0	195411	-	195411	100.0	194960	-	194960	وقود وزيت معدنية ومنتجات تطهيرها
ORGANIC CHEMICALS PROD	6.2	12392	200494	212886	117.3	40192	34253	74445	منتجات كيميائية عضوية
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	34.5	39611	114660	154271	14.8	4494	30460	34954	الات وأجهزة كهربائية وأجزاءها
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	-0.9	-648	73613	72965	61.3	8303	13552	21855	لداائن ومصنوعاتها
TOTAL most important five largest countries	10.6	2214527	20986482	23201009	16.0	866533	5403614	6270147	جملة أهم خمس دول
TOTAL world Countries	-8.1	-5842200	71904198	66061998	-12.1	-2280461	18845170	16564709	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 29.2	% 35.1			% 28.7	% 37.9	الأهمية النسبية لأهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

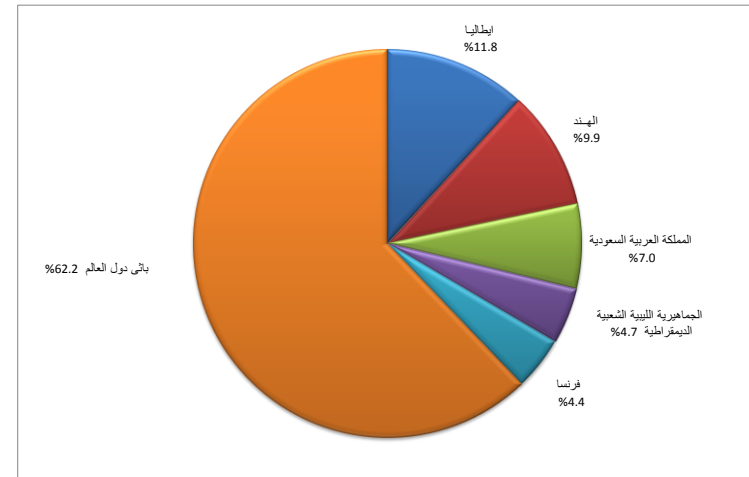
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in April 2013

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر إبريل 2013



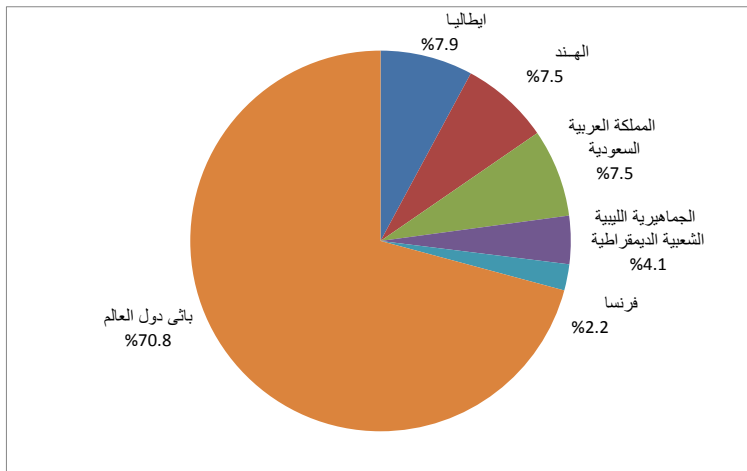
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in April 2014

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال شهر إبريل 2014



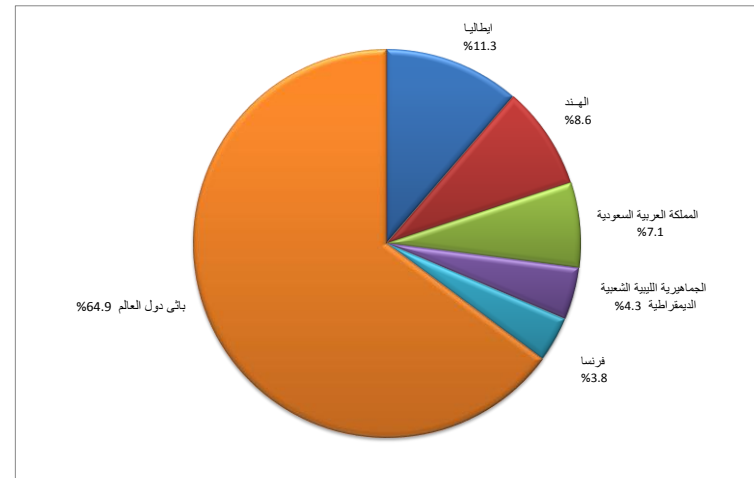
Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / April 2013

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير/ إبريل 2013



Relative Distribution for exports of five largest countries according to commodities in January / April 2014

التوزيع النسبي لصادرات أكبر خمس دول خلال الفترة يناير / إبريل



The most important Imports of five largest countries according to commodities in April 2014

أهم واردات أكبر خمس دول طبقاً للأصناف خلال شهر إبريل ٢٠١٤

con. Table No. 6 A

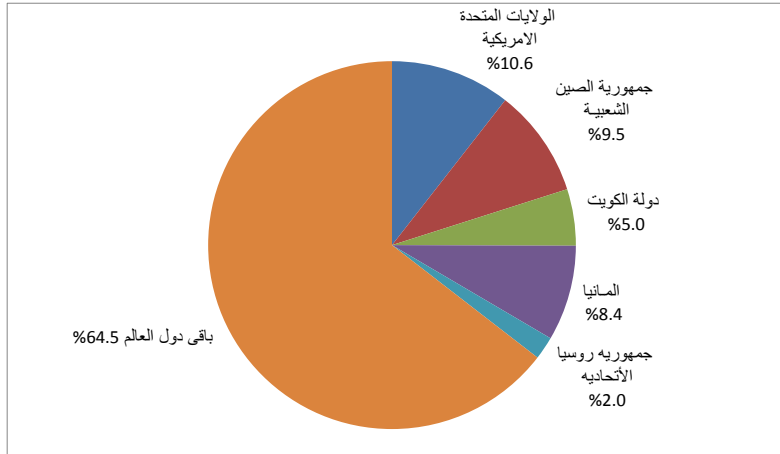
Value at 000 L.E

تبع جدول ٦ أ القيمة بالآلاف جنيه

Countries	January/ April يناير / إبريل				April إبريل				البلد
	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	نسبة التغير % percentage	التغير Change	2013	2014	
U.S.A	-26.2	-3827823	14614318	10786495	-32.7	-1409965	4305442	2895477	الولايات المتحدة الأمريكية
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	198.0	468802	236785	705587	197.9	462645	233725	696370	وقود وزيت معدنية ومنتجات تطيرها
CEREALS	-58.4	-1778786	3046655	1267869	-51.4	-620364	1207817	587453	حبوب
IRON AND STEEL	-29.1	-264991	911036	646045	-18.7	-48839	261419	212580	حديد وصلب فولاد
OIL SEEDS—OLEAGINOUS FRUIT—FODDER	8.8	111995	1276823	1388818	-55.2	-253587	459699	206112	حبوب والثمار زيتونيات طيات علف
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-38.2	-523728	1369650	845922	-25.9	-58141	224248	166107	مراجل، آلات، أجهزة الية وأجزاءها
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	-1.0	-147883	15497512	15349629	-38.1	-1481955	3885641	2403686	جمهورية الصين الشعبية
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	8.9	229971	2586689	2816660	-25.9	-159181	613777	454596	الآت وأجهزة كهربائية وأجزاءها
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-19.6	-568251	2902729	2334478	-53.3	-415316	779411	364095	مراجل، آلات، أجهزة الية وأجزاءها
MAN&MADE FILAMENTS	24.1	195741	810781	1006522	-27.6	-63034	228502	165468	شعيرات تركيبه أو اصطناعيه
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	10.2	71296	699147	770443	-11.5	-21323	184884	163561	لدائن ومصنوعاتها
VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	-1.5	-12151	793652	781501	14.2	16807	118339	135146	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاءها
KUWAIT	7.8	550213	7037573	7587786	17.6	357110	2026972	2384082	دولة الكويت
MINERAL FUELS—OIL&ITS DISTL—PROD	8.8	607688	6927240	7534928	18.8	375570	2002040	2377610	وقود وزيت معدنية ومنتجات تطيرها
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	-57.5	-53645	93300	39655	-76.4	-15950	20877	4927	لدائن ومصنوعاتها
MISCELLANEOUS ARTICLES OF BASE METAL	100.0	411	-	411	100.0	411	-	411	اصناف متنوعه من معادن عاديه
GLASS AND GLASSWARE	-9.4	-366	3909	3543	-34.5	-211	613	402	زجاج ومصنوعاته
ARTICLES OF IRON OR STEEL	69.3	1461	2109	3570	431.5	315	73	388	مصنوعات من حديد أو صلب فولاد
GERMANY	-5.2	-628457	12148876	11520419	-38.1	-1305633	3426860	2121227	ألمانيا
VEHICLES—TRACTORS—BICYLES&PARTS	56.9	606842	1067098	1673940	43.5	119333	274308	393641	سيارات وجرارات ودراجات وأجزاءها
PARTS—BOILLERS—MACHINERY&MECHANI— APPLI	-12.0	-294271	2443382	2149111	-58.0	-436267	752689	316422	مراجل، آلات، أجهزة الية وأجزاءها
ELECTRICAL MACHINERY EQUIPMENT & PATRS	2.0	24295	1214219	1238514	-17.2	-62650	364840	302190	الآت وأجهزة كهربائية وأجزاءها
PHARMACEUTICAL PRODUCTS	-19.3	-410539	2125211	1714672	-59.3	-364298	614542	250244	منتجات الصيدلة
PLASTICS &ARTICLES THEREOF	5.3	27306	515722	543028	-16.8	-28100	165845	137745	لدائن ومصنوعاتها
RUSSIA	79.8	3040440	3811418	6851858	75.8	623483	822096	1445579	جمهورية روسيا الاتحادية
CEREALS	263.5	1825039	692496	2517535	100.0	467109	81371	548480	حبوب
IRON AND STEEL	37.5	362514	965523	1328037	-11.9	-34332	289456	255124	حديد وصلب فولاد
WOOD& PROD— THEREOF—WOOD CHARCOAL	4.5	40399	898837	939236	-5.5	-13373	245329	231956	خشب ومصنوعاته وفحم خشبي
ANIMAL&VEG—FATS—OILS—WAX&ITS PROD	74.5	418704	561814	980518	100.0	204852	17216	222068	شحوم ودهون وزيت وشموع نباتي حيواني
PAPER AND ARTICLES OF PAPER PULP	100.0	77712	141792	219504	100.0	-2168	52334	50166	ورق ومصنوعات من عجائن الورق
TOTAL most important five largest countries	-1.9	-1013510	53109697	52096187	-22.2	-3216960	14467011	11250051	جملة أهم خمس دول
TOTAL world Countries	-12.6	-20046850	158896291	138849441	-33.5	-13667243	40786183	27118940	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries			% 33.4	% 37.6			% 35.5	% 41.5	الاهمية النسبية لاهم خمس دول بالنسبة لدول العالم

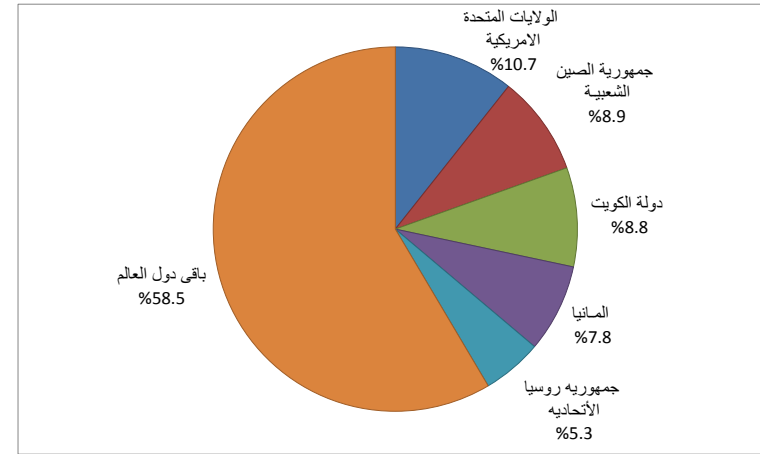
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in April 2013

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر ابريل 2013



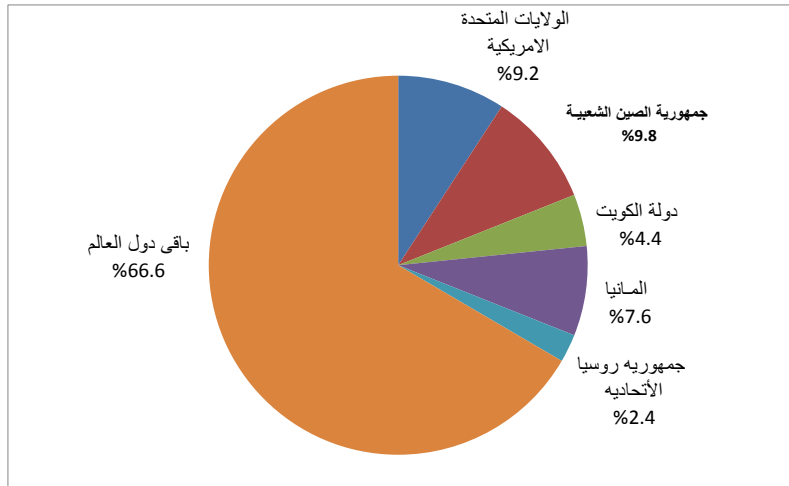
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in April 2014

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال شهر ابريل 2014



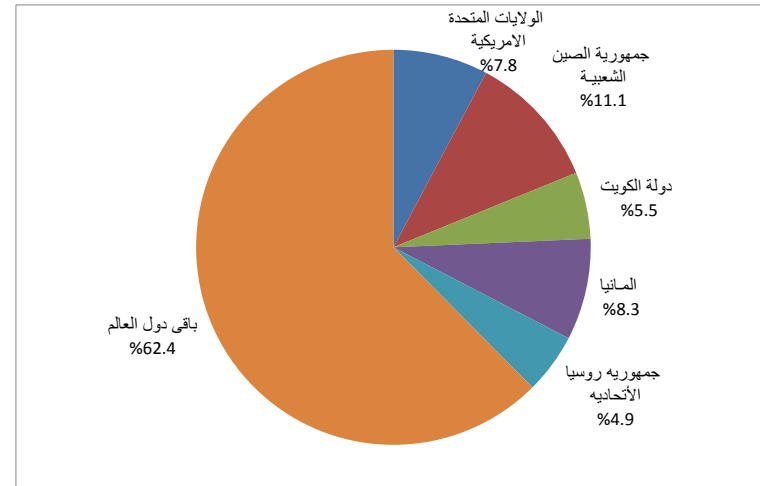
Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January/ April 2013

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / ابريل 2013



Relative Distribution for imports of five largest countries according to commodities in January/ April 2014

التوزيع النسبي لواردات اكبر خمس دول خلال الفترة يناير / ابريل 2014



Trade exchange between A.R.E and other countries



التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية
و دول العالم

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in April 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر ابريل ٢٠١٤

Table No. 6 B Value in 000L.E

جدول رقم ٦ - ب القيمة بالالف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول
	January / April		يناير/ ابريل		April ابريل		January / April		يناير/ ابريل		April ابريل		
	Change	التغير	2013	2014	التغير	Change	2013	2014	التغير	Change	2013	2014	
Eastern Europe, which includes	-1465299	8475370	7010071	-828910	2363351	1534441	2132534	23378035	25510569	-909418	4997313	4087895	دول شرق أوروبا وأهمها :
GREECE	-307379	864971	557592	-346472	446158	99686	-483361	1378675	895314	-133732	330284	196552	اليونان
UKRANIA	-158214	309864	151650	-18772	49408	30636	1312513	5904109	7216622	-705934	1544703	838769	أوكرانيا
CYPRUS	-1044451	1264641	220190	-269381	298827	29446	-897659	1032968	135309	-19832	37974	18142	قبرص
HUNGARY	33058	23730	56788	11914	7468	19382	91727	262606	354333	-19822	82237	62415	المجر
BULGARIA	-53662	117347	63685	-3210	20284	17074	-244511	661293	416782	-169098	239097	69999	بلغاريا
POLAND	68373	138345	206718	37357	28849	66206	143332	461923	605255	-109122	200167	91045	بولندا
TURKEY	-627524	3887486	3259962	-320781	1019944	699163	-2111896	7234401	5122505	-266347	1076091	809744	تركيا
CZECH	74114	169681	243795	14402	46398	60800	413840	576792	990632	107807	156184	263991	التشيك
RUMANIA	61620	204810	266430	4061	68088	72149	835436	956673	1792109	-7300	115598	108298	رومانيا
Slovenia	187134	98371	285505	12698	17200	29898	-75243	143687	68444	-28226	40364	12138	سلوفينيا
Croatia	-1573	23286	21713	1899	3983	5882	-15054	145241	130187	-36489	52620	16131	كرواتيا
Federal Republic of Russia	268149	1068553	1336702	61513	279647	341160	3040440	3811418	6851858	623483	822096	1445579	جمهورية روسيا الاتحادية
Western Europe, which includes	2920227	15432203	18352430	1133036	3644491	4777527	-4916411	47150660	42234249	-4239141	12345032	8105891	دول غرب أوروبا وأهمها:
UNITED KINGDOM	-76763	2134188	2057425	-30060	448730	418670	688386	2866827	3555213	-311093	765305	454212	المملكة المتحدة
ITALY	1839631	5656921	7496552	720214	1239721	1959935	-2696556	9761499	7064943	-814292	2095394	1281102	إيطاليا
GERMANY	56516	1430960	1487476	7060	344295	351355	-628457	12148876	11520419	-1305633	3426860	2121227	جمهورية ألمانيا الاتحادية
SWITZERLAND	-508114	583915	75801	-132855	148366	15511	-1026307	2425403	1399096	-658895	973782	314887	سويسرا
FRANCE	881803	1599745	2481548	239396	494000	733396	-353830	5905130	5551300	-265705	1193311	927606	فرنسا
NETHERLANDS	214444	607357	821801	-39896	167942	128046	-325719	2558983	2233264	-94871	643133	548262	هولندا
FINLAND	3728	44219	47947	-1882	4933	3051	281950	826500	1108450	74954	183140	258094	فنلندا
SPAIN	12140	1529423	1541563	82426	374546	456972	-378532	3322029	2943497	-764118	1183345	419227	أسبانيا
BELGIUM	-42169	883924	841755	54799	185427	240226	-849193	2983886	2134693	-138618	525220	386602	بلجيكا

Trade exchange between A.R.E. and the most important countries in April 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية وأهم دول العالم خلال شهر ابريل ٢٠١٤

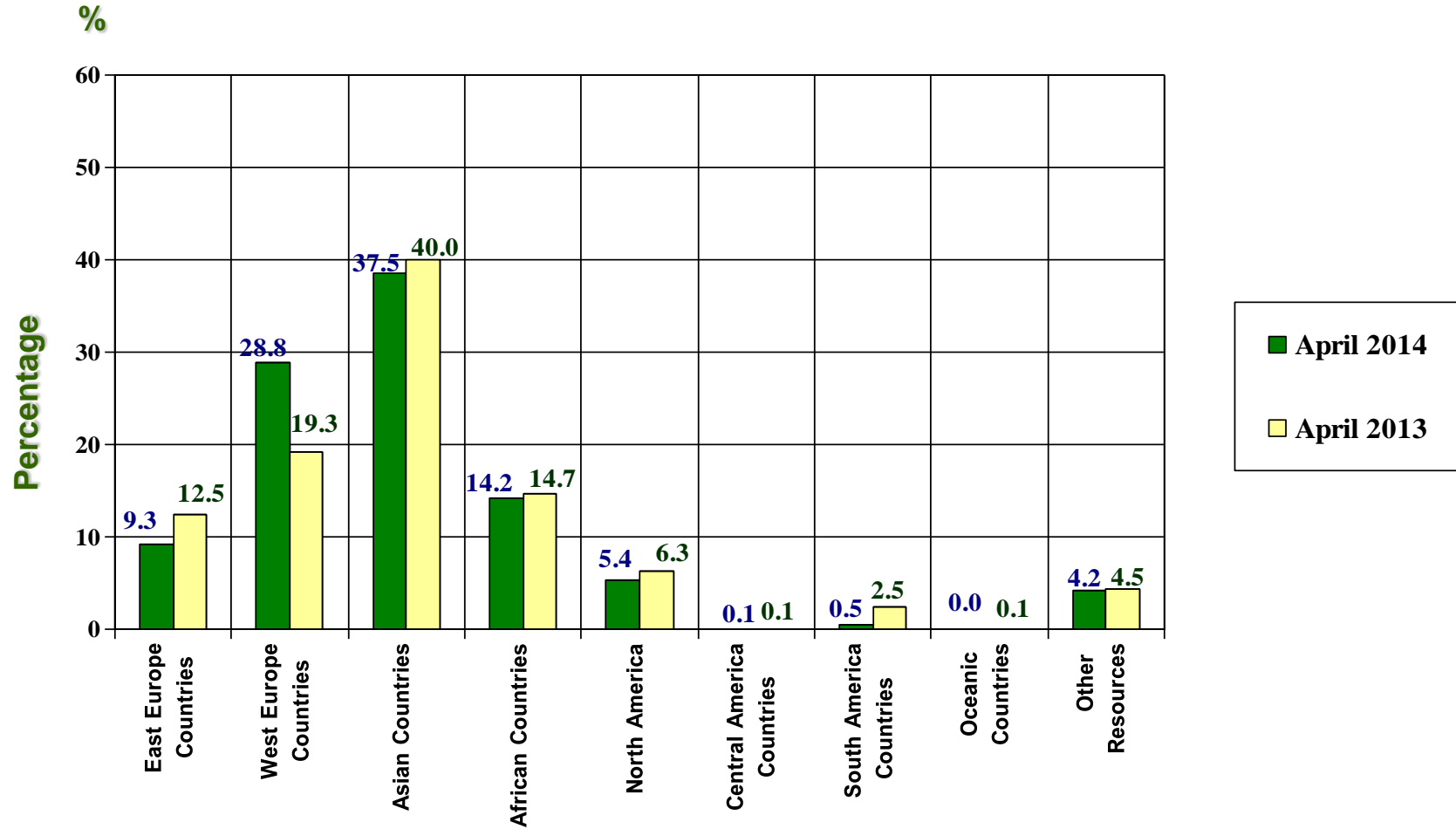
con . Table No. 6 B Value in 000 L.E

ت جدول رقم ٦- ب القيمة بالالف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول
	January / April		يناير / ابريل		April ابريل		January / April		يناير / ابريل		April ابريل		
	Change	التغير	2013	2014	التغير	Change	2013	2014	التغير	Change	2013	2014	
<u>Asian countries, which includes : xxxx</u>	-3375640	28550980	25175340	-1327863	7536271	6208408	-9057651	58445761	49388110	-5434912	15606303	10171391	دول اسيا وأهمها: xxxx
PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA	-355325	1478552	1123227	-150318	268465	118147	-147883	15497512	15349629	-1481955	3885641	2403686	الصين الشعبية
INDIA	255243	5422192	5677435	162566	1475957	1638523	-1616436	6273212	4656776	-1202957	2136020	933063	الهند
JAPAN	-2071373	2395621	324248	-66293	315351	249058	-673441	3352219	2678778	-319418	937623	618205	اليابان
SOUTH KOREA	-212175	1459725	1247550	-117707	380020	262313	-244473	4316850	4072377	-22178	969733	947555	كوريا الجنوبية
ISRAEL	51966	98829	150795	11686	27192	38878	-120419	239545	119126	-54173	69350	15177	اسرائيل
SINGAPORE	11391	29131	40522	2662	5215	7877	-53443	343435	289992	-53584	98798	45214	سنغافورة
TAIWAN	-625770	649699	23929	-253053	259304	6251	-253951	1209802	955851	-189277	365247	175970	تايوان
<u>African countries, which includes : xxxx</u>	-2258328	11314270	9055942	-424316	2776111	2351795	-1655062	3948165	2293103	-669578	1024576	354998	دول افريقيا وأهمها: xxxx
KENYA	20226	526656	546882	-29777	160527	130750	363862	674450	1038312	-62463	177016	114553	كينيا
ETHIOPIA	16440	135678	152118	-15968	51843	35875	12513	81127	93640	-30022	35313	5291	اثيوبيا
SOUTH AFRICA	-1604009	1869696	265687	-162961	271211	108250	-95403	198279	102876	-29612	42760	13148	جنوب افريقيا
<u>North American countries, which includes</u>	-668099	4445307	3777208	-285853	1185644	899791	-4324623	15697769	11373146	-1469013	4444922	2975909	دول امريكا الشمالية وأهمها:
U.S.A	-205338	2851183	2645845	-280972	831442	550470	-3827823	14614318	10786495	-1409965	4305442	2895477	الولايات المتحدة الامريكية
CANADA	-497475	1571258	1073783	-29277	350178	320901	-406334	895041	488707	-64989	117365	52376	كندا
Central American countries:	81	45644	45725	1202	14278	15480	-36352	80170	43818	-18312	28686	10374	دول امريكا الوسطى:
<u>South American countries, which includes</u>	-417949	856852	438903	-382319	458119	75800	-813533	7081371	6267838	-366042	1340919	974877	دول امريكا الجنوبية وأهمها:
BRAZIL	-183262	533409	350147	-165912	221728	55816	-475405	5262770	4787365	-240727	981823	741096	البرازيل
ARGENTINA	-123647	155124	31477	-143363	145233	1870	-361898	1585735	1223837	-162128	326896	164768	الارجنتين
<u>Oceanic countries, which includes</u>	-17096	63182	46086	-2887	10854	7967	-675947	2407765	1731818	-325168	762553	437385	دول الاوقيانوسية وأهمها:
AUSTRALIA	-12540	49555	37015	-2957	10158	7201	-464167	1423624	959457	-176269	470423	294154	استراليا
NEWZEALAND	-5417	12880	7463	441	324	765	-211779	984141	772362	-148899	292130	143231	نيوزلندا
Other sources	-560097	2720390	2160293	-162550	856051	693500	-699805	706595	6790	-235659	235879	220	مصادر أخرى
TOTAL trade exchange	-5842200	71904198	66061998	-2280461	18845170	16564709	-20046850	158896291	138849441	-13667243	40786183	27118940	جملة التبادل التجاري

Percentage distribution of A.R.E exports to the most important countries during April 2014 compared to April 2013

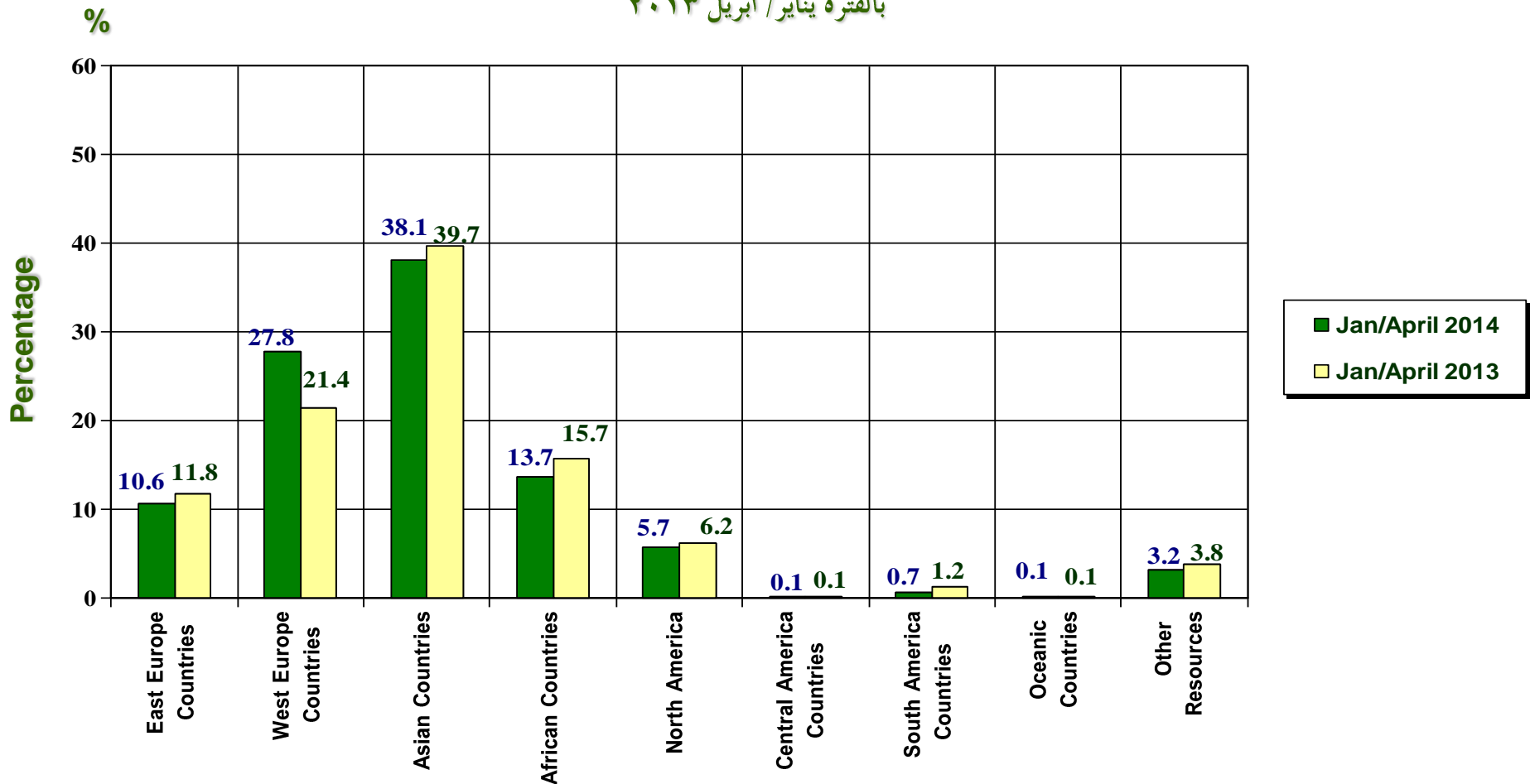
التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال شهر ابريل ٢٠١٤ مقارنة ابريل ٢٠١٣



Percentage distribution of A.R.E exports to the most important countries during January / April 2014 compared to January / April 2013

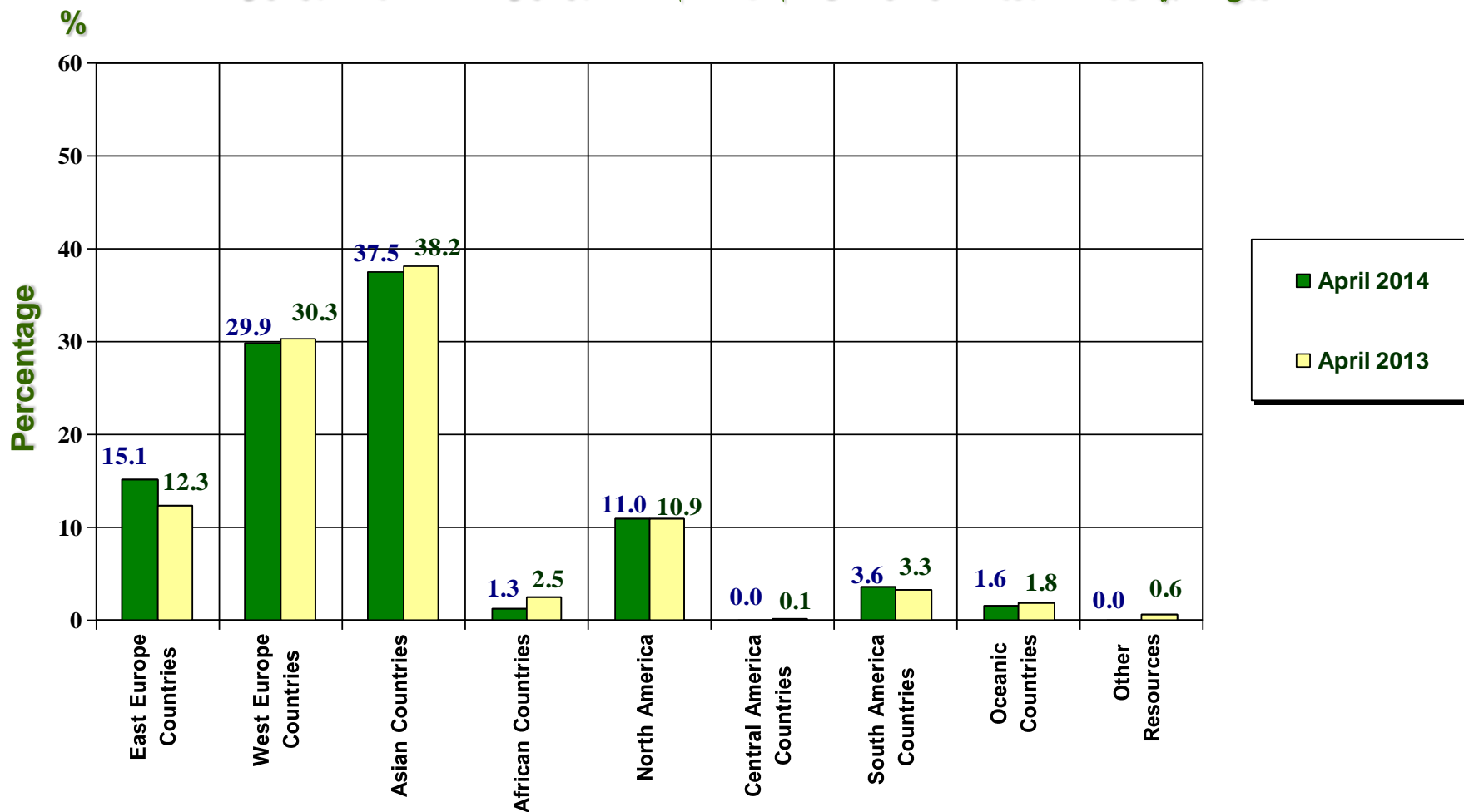
التوزيع النسبي لصادرات جمهورية مصر العربية إلى أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ ابريل ٢٠١٤ مقارنة

بالفترة يناير/ ابريل ٢٠١٣



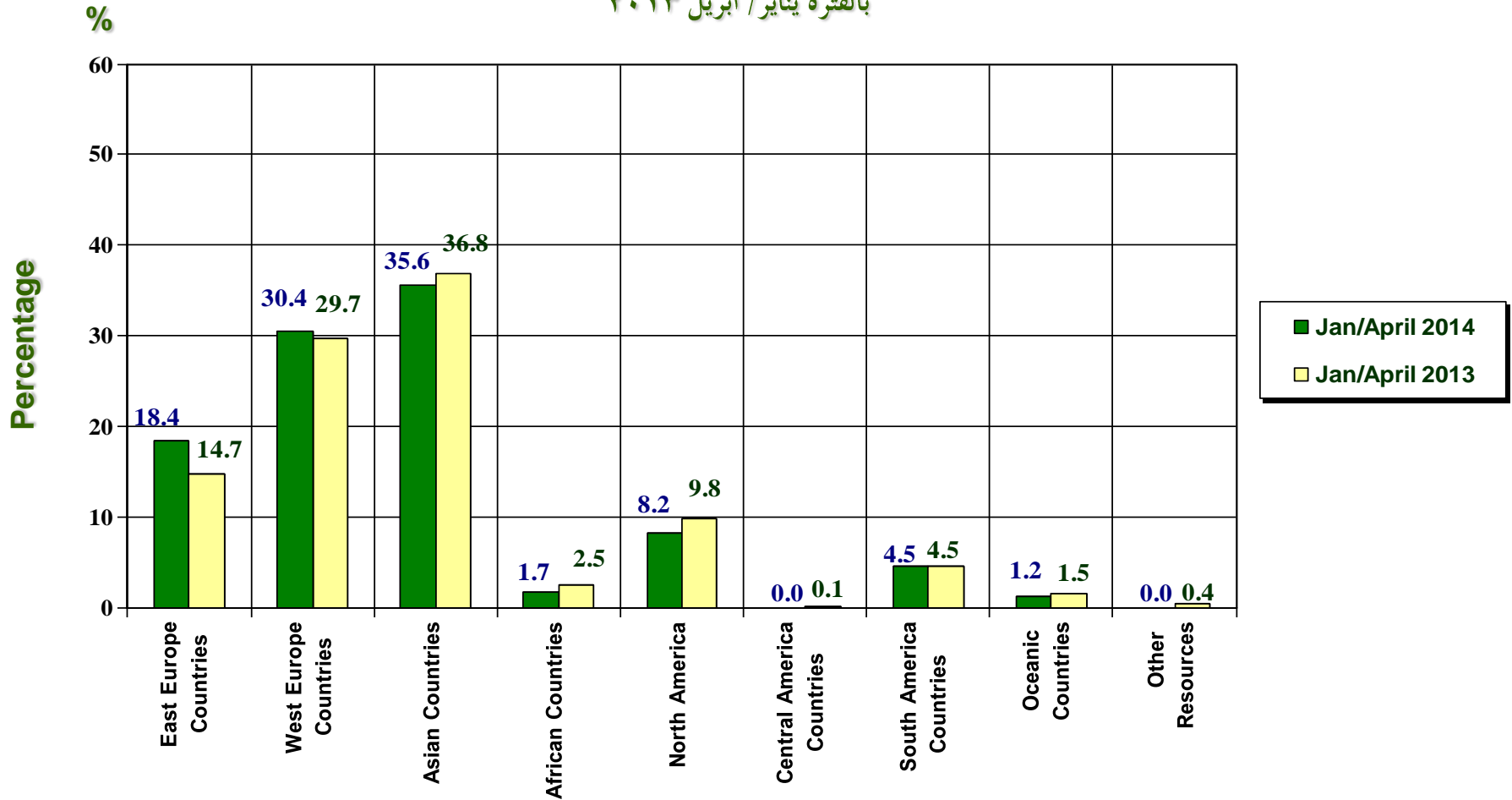
Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during April 2014 compared to April 2013

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال شهر ابريل ٢٠١٤ مقارنة بشهر ابريل ٢٠١٣



Percentage distribution of A.R.E imports from the most important countries during January/ April 2014 compared to January / April 2013

التوزيع النسبي لواردات جمهورية مصر العربية من أهم دول العالم خلال الفترة من يناير/ ابريل ٢٠١٤ مقارنة
بالفترة يناير/ ابريل ٢٠١٣



Trade exchange between A.R.E and Arab countries



التجارة الدولية التجارية

بين ج . م . ع و الدول العربية



Trade exchange between A.R.E. and Arab countries April 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر ابريل ٢٠١٤

Table No. 6 Value in 000 L.E

جدول رقم ٦-ج القيمة بالالف جنيه

Regions and countries	Exports الصادرات						Imports الواردات						المناطق والدول
	January / April		يناير/ ابريل		April ابريل		January / April		يناير/ ابريل		April ابريل		
	Change	التغير	2013	2014	التغير	Change	2013	2014	التغير	Change	2013	2014	
Council of Arab economic unity countries :	١- دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:												
(A) Arab Common Market countries:	(أ) دول السوق العربية المشتركة:												
JORDANIAN KINGDOM	-325238	1945125	1619887	-99079	548422	449343	-80727	278804	198077	-31041	72704	41663	المملكة الأردنية الهاشمية
ARAB REPUBLIC OF SYRIA	50309	860876	911185	-40701	247417	206716	-547042	804173	257131	-161666	215090	53424	الجمهورية العربية السورية
IRAQ REPUBLIC	743181	1444715	2187896	-147596	450955	303359	-1151180	1185876	34696	8765	1379	10144	الجمهورية العراقية
LIBYA ARAB JAMAHIRIYA	-76113	2942986	2866873	-4453	777286	772833	-153513	257531	104018	72	2208	2280	الجمهورية الليبية الشعبية الديمقراطية
ISLAMIC REPUBLIC OF MAURITANIA	37488	25446	62934	13969	4874	18843	3092	2336	5428	-1455	1455	-	جمهورية موريتانيا الاسلامية
ARAB REPUBLIC OF YEMEN	-36329	606559	570230	-56864	195991	139127	-20217	91538	71321	-7322	19933	12611	الجمهورية العربية اليمنية
TOTAL(A)	393298	7825707	8219005	-334724	2224945	1890221	-1875187	2620258	745071	-118247	312769	194522	أجمالي(أ)
(B) The rest of the Arab Economic Unity Council Countries :	(ب) بقية دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية:												
SUDAN REPUBLIC	-414182	1234287	820105	-159331	362098	202767	-85630	150477	64847	-18013	51706	33693	الجمهورية السودانية
SOMALIA	21912	62281	84193	-2189	20283	18094	-1656	2274	618	-1405	1405	-	الصومال
PALESTINE	199296	146991	346287	32366	45867	78233	-933	1159	226	-523	523	-	فلسطين
TOTAL(B)	-192974	1443559	1250585	-129154	428248	299094	-88219	153910	65691	-19941	53634	33693	أجمالي(ب)
Total Arab Economic Unity Council Countries	200324	9269266	9469590	-463878	2653193	2189315	-1963406	2774168	810762	-138188	366403	228215	جملة دول مجلس الوحدة الاقتصادية العربية

Trade exchange between A.R.E. and Arab countries April 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية خلال شهر ابريل ٢٠١٤

con. Table No. 6 C		Value in 000 L.E					ت: جدول رقم ٦-ج القيمة بالالف جنيه						
Regions and countries	EXPORTS						Imports						المناطق والدول
	January / April		يناير/ ابريل		April		January / April		يناير/ ابريل		April		
	Change	التغير	2013	2014	التغير	Change	2013	2014	Change	التغير	2013	2014	
2- دول مجلس التعاون الخليجي:													
2- Gulf Cooperation Council countries													
UNITED ARAB EMARATES	325210	1465470	1790680	111157	389753	500910	618371	1788208	2406579	-378517	645248	266731	دولة الامارات العربية المتحدة
SAUDI-ARABIA KINGDOM	-686037	5364638	4678601	-251190	1416650	1165460	-2099283	7017316	4918033	-449791	1543654	1093863	المملكة العربية السعودية
BAHREIN	-25444	129321	103877	-7194	28727	21533	-927335	1120047	192712	-471020	559158	88138	البحرين
OMAN	-29122	287196	258074	-3846	74352	70506	-426824	523720	96896	4047	13978	18025	عمان
QUATAR	97033	484854	581887	-21303	178461	157158	-16487	102151	85664	-10817	24292	13475	قطر
KUWAIT	100369	698004	798373	36994	167914	204908	624613	7037573	7662186	431510	2026972	2458482	دولة الكويت
TOTAL Gulf Cooperation Council (GCC)	-217991	8429483	8211492	-135382	2255857	2120475	-2301345	17589015	15287670	-948988	4813302	3864314	جملة مجلس التعاون الخليجي
3- باقي الدول العربية													
3- Other Arab countries													
TUNISIA REPUBLIC	-101147	472392	371245	8989	78319	87308	7777	150443	158220	-9047	35299	26252	الجمهورية التونسية
ALGERIA PEOPLE D.R	43510	1193969	1237479	32492	277512	310004	-1506444	1617784	111340	-348345	427168	78823	الجمهورية الديمقراطية الشعبية الجزائرية
COMOROS ISLANDS	629	478	1107	-1	167	166	-361	2199	1838	-	-	-	جزر القمر
DJIBOUTI	-16099	54848	38749	-6530	19906	13376	-39315	44238	4923	-14741	14741	-	جيبوتي
LEBANON REPUBLIC	-483683	2023749	1540066	-407050	639072	232022	-140258	304439	164181	-53491	75736	22245	الجمهورية اللبنانية
SHEREIFIAN K. OF MOROCCO	86408	1034931	1121339	24154	306400	330554	-19400	159454	140054	-63576	93653	30077	المملكة الشريفيية المغربية
TOTAL OTHER ARABIAN COUNTRIES	-470382	4780367	4309985	-347946	1321376	973430	-1698001	2278557	580556	-489200	646597	157397	جملة باقي الدول العربية
TOTAL ARAB COUNTRIES	-488049	22479116	21991067	-947206	6230426	5283220	-5962752	22641740	16678988	-1576376	5826302	4249926	جملة الدول العربية
TOTAL world Countries	-5842200	71904198	66061998	-2280461	18845170	16564709	-20046850	158896291	138849441	-13667243	40786183	27118940	الجملة العمومية لدول العالم
The relative importance of the Arab countries compared to other countries		% 31.3	% 33.3		% 33.1	% 31.9		% 14.2	% 12.0		% 14.3	% 15.7	الاهمية النسبية للدول العربية

Electric Power

الطاقة الكهربائية



Trade exchange between A . R . E and Arab countries in electric power during April 2014

التبادل التجاري بين جمهورية مصر العربية والدول العربية في مجال الطاقة الكهربائية خلال شهر ابريل ٢٠١٤

Table No. 7	Value in 000 LE				القيمة بالالف جنيهه				جدول رقم ٧
Countries	Imports الواردات				Exports الصادرات				الدول
	January / April		April		January / April		April		
	2013	2014	2013	2014	2013	2014	2013	2014	
SYRIA	-	-	-	-	-	-	-	-	سوريا
JORDAN	3811	6346	3603	915	201925	172489	50232	34416	الأردن
LEBANON	-	-	-	-	-	-	-	-	لبنان
LIBYAN	-	-	-	-	-	-	-	-	ليبيا
Total	3811	6346	3603	915	201925	172489	50232	34416	الإجمالي

الجهاز المركزي للتعبئة العامة والإحصاء

العنوان: 3 طريق صلاح سالم - مدينة نصر - القاهرة - جمهورية مصر العربية
صندوق البريد : 2086 مدينة نصر - القاهرة

فاكس : 24024099

تليفون : 24023031

Central Agency for Public Mobilization and Statistics

(CAPMAS)

Address: 3 Salah Salem St. - Nasr City - Cairo - Egypt

P.O. Box: 2086 Nasr City - Cairo

Tel: (+20) 24023031

Fax: (+20) 24024099

Website: <http://www.capmas.gov.eg> : الموقع الإلكتروني للجهاز

Email: pres_capmas@capmas.gov.eg : لبريد الإلكتروني

رقم الإيداع بدار الكتب 2014/18841